

Bulletin

aafi-afics

Association
des Anciens Fonctionnaires
Internationaux

Association
of Former International
Civil Servants

Octobre 2023
October 2023
Vol 82, No. 2



Tsunami
By HOKUSAI 19th century

Information importante

“L'ONUG fait actuellement face à des défis financiers et à une augmentation des coûts de l'électricité non prévus dans notre budget 2023. Ces développements nécessitent des actions immédiates afin d'assurer la continuité de notre mandat envers la paix, les droits humains et le bien-être comme

- une fermeture temporaire est prévue du 20 décembre au 7 janvier”

Source : UNOG

Les bureaux de l'AAFI-AFICS seront donc fermés du 20 décembre au 7 janvier

Important notice

“UNOG is currently navigating through a liquidity crisis and increased electricity costs unaccounted for in our 2023 budget. These developments necessitate immediate actions to ensure the continuation of our mandated activities supporting peace, rights, and wellbeing such as

- a temporary closure is planned from 20 December to 7 January.”

Source: UNOG

The AFFI-AFICS offices will consequently be closed from 20 December to 7 January

AAFI-AFICS BULLETIN

VOL. 82, NO.2

Octobre – October 2023

Table des matières

	Page
Editorial	2
En Bref	3
PV de l'assemblée générale.....	3
Climat	18
Histoire et description des propriétés de la SDN et de l'ONU a Geneve	19
Odette FOU DRAL : Nous sommes toujours là pour vous	23
La Société des Nations révélée au public	27
La bénédiction du Pape pour sauver le glacier d'Aletsch.....	29
La soupe Kappel - la soupe qui a permis de négocier la paix.....	33
Un foyer pour les "jeunes" atteints de la maladie d'Alzheimer	36
21 septembre 2023, Journée mondiale Alzheimer.....	37
Un apophtegme.....	38
Ils nous ont quittés	62

Table of Contents

	Page
Editorial.....	39
Minutes of the AFICS General Assembly	40
Climate	49
The League of Nations revealed to the public.....	50
The Pope's blessing to save the Aletsch Glacier.....	53
Kappel Soup – the soup that helped to broker peace	57
A home for “young people” with Alzheimer’s	60
A bit of nonsense	61
They have passed away	62

AAFI-AFICS

Bureau E-2078, Palais des Nations, CH-1211 Genève 10

Tél : Secrétariat +41 (22) 917 33 30, Président +41 (22) 917 26 26

Banque UBS SA Genève (Compte : 240-128594.LUT ; IBAN : CH66 0024 0240 1285 94LUT ;
SWIFT/BIC : UBSWCHZH80A)

Compte de chèques postaux Genève : 12-7881-5

E-mail : aafi-afics@un.org

Site internet (français) : <https://afics.unog.ch/aafi.htm>, Web (English) : <https://afics.unog.ch/afics.htm>

EDITORIAL

Par Odette FOUERAL

L'angoisse de la page blanche... ou la difficulté de durer.

Cela fait maintenant 10 ans que je monopolise le poste de Présidente de l'AAFI-AFICS. Parfois l'éditorial vient de lui-même, parfois le poids du monde extérieur rend l'exercice plus difficile.

Un rôle parfois, et même souvent, gratifiant comme hier, où j'ai reçu une vieille dame très stylée, du genre qu'on a envie d'imiter. Là, en écoutant et en compatissant aux vicissitudes de la vie, on se sent utile, on a encore envie de « travailler » pour l'association.

Ce n'est pas toujours le cas mais il faut souvent s'accrocher, faire contre mauvaise fortune bon cœur. Mais j'aime à toujours me rappeler d'où je viens et mes racines paysannes me permettent de garder les pieds bien ancrés dans le sol.

Il y a souvent de belles rencontres, des personnes qui croient à l'utilité de notre association.

Merci.....

Je n'aime pas d'ordinaire être « encensée » car je cherche toujours le côté hypocrite de l'exercice mais Evelina a su me convaincre de répondre à une interview pour le magazine DIVA et c'est un peu une façon élégante de fêter mes dix ans de présidence (voir page 23). Merci.



Les trois Vaches : Rosa Bonheur : Source WIKIPEDIA



EN BREF



Merci à l’OMS pour les grandes avancées en matière de santé.... Il reste tant à faire.



PV DE L’ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L’assemblée générale s’est tenue le jeudi 8 juin 2023 au Centre de Conférence de Varembé (CCV), Rue de Varembé 9, 1202 Genève.

Les invitations à participer ont été envoyées par courriel et un avis sur l’assemblée a été publié dans le Bulletin.

Statistiques : 102 inscriptions, 78 personnes présentes en salle et une personne en virtuel.

Après le café de bienvenue, la Présidente a accueilli les participants :

En mettant l’accent sur le côté social de cette assemblée

En présentant les invités officiels :

- Giovanni Pizzini pour l’assurance UNSMIS
- Denise Gustin Gardella et Alan Blythe pour la Caisse des Pensions.
- La Directrice du personnel de l’UNOG, Natalya Myronenko. Ceci s’inscrit dans la reprise des relations après la période difficile de pandémie.
- Naima Abdellaoui au nom du Syndicat de l’UNOG

Elle remercie les présents qui vont permettre de cerner les besoins et les attentes des retraités. Elle ajoute que de nombreux membres ont aussi montré leur intérêt pour cette réunion.

Elle continue en remerciant le CCV pour son accueil et son soutien à la préparation de l'assemblée.

Elle termine en remerciant le Comité et les bénévoles et le secrétaire de la FAFICS, Jay Sundaesan.

Elle donne les informations concernant les documents disponibles concernant la deuxième partie de la matinée, à savoir la séance d'information sur la proche aide. Elle cite le travail effectué par Evelina Rioukhina, Jocelyne Déruaz et Margarete Hahnen.

Elle accueille ensuite les personnes qui suivront la réunion via ZOOM. Pierre Sayour affichera les documents nécessaires et gèrera les présents par ZOOM.

Elle rappelle que la réunion se tiendra en français mais toute question en anglais trouvera une réponse.

Elle précise qu'il faut indiquer le refus de figurer sur des photos qui seront prises par Doug Helland.

Natalya Myronenko rappelle le soutien apporté par l'Administration avec le concours de la nouvelle Directrice de l'Administration Kira Kruglikova. Elle nous souhaite une bonne assemblée.

Ces annonces terminées elle passe à l'ordre du jour.

2. Election du Président de séance
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Comptes 2022 et questions s'y rapportant
5. Rapport des vérificateurs
6. Vote sur l'approbation des comptes 2022
7. Nomination de deux vérificateurs pour 2023
8. Questions se rapportant aux activités 2022
9. Elections au Comité pour 2023-2027
10. Divers

Point 2 Gerald Walzer propose Margarete Hahnen et étaye sa proposition par des commentaires élogieux sur le travail fourni. La proposition est appuyée par d'Anatoli Kondrachov et Ventura Garcia Garnateo. La présidente demande si d'autres candidatures se manifestent. **Comme il n'en est rien Margarete Hahnen est élue Présidente de séance.**

Margarete remercie l'assemblée pour la confiance et souhaite à tous une bonne assemblée.

La présidente la remercie de son aide pour son soutien tout au long de l'année, voire des années, et lui laisse la gestion de la réunion.

Point 3 Adoption de l'ordre du jour

Il n'y a pas de proposition concernant l'ordre du jour. **L'ordre du jour est adopté.**

Point 4 Comptes 2022 et questions s'y rapportant

La présidente de séance passe la parole au trésorier Anatoli Kondrachov. Il remercie les vérificateurs de leur aide précieuse. Il précise que les comptes 2022 (annexe 1) figurent dans les documents distribués ainsi que le rapport des vérificateurs aux comptes. Il rappelle que les années 2020 et 2021 ont été marquées par un manque d'activités donc de dépenses mais aussi de recettes. 2022 a marqué un retour à la normale.

Point 5 Rapport des vérificateurs (Annexe 3)

Mohammed Rharha et Ventura Garcia Garnateo, les deux vérificateurs, rappellent que l'excédent des recettes sur les dépenses n'est que le fruit du transfert des réserves accumulées par les cotisations à vie. Ils insistent sur la diminution drastique des intérêts perçus. Ils remercient le trésorier pour la bonne gestion des comptes.

Point 6 Vote sur l'approbation des comptes 2022

Une demande est faite par plusieurs membres de l'assemblée concernant la publication du bilan. Celui-ci sera publié dans le bulletin avec ce rapport (annexe 2). Il est nécessaire pour l'analyse des comptes.

Concernant le don de l'AFIF (Association de fonctionnaires internationaux français), la présidente informe que le versement a été approuvé lors de l'assemblée de dissolution de l'AFIF à laquelle elle a assisté.

Les comptes sont approuvés à l'unanimité.

La Présidente clôt ce point en remerciant le trésorier et les vérificateurs. Elle ajoute que le sérieux du contrôle des comptes permet d'aborder l'assemblée en toute sérénité.

Point 7 : Nomination de vérificateurs pour 2023

La Présidente propose d'approuver la nomination de Ventura Garcia Garnateo et Mohammed Rharha comme vérificateurs aux comptes pour 2023. **Ceci est accepté par l'assemblée.**

Point 8 : Questions se rapportant aux activités 2022

La parole est donnée à la Présidente de l'AAFI pour le sujet du rapport d'activités 2022. Le rapport est plus succinct que les années précédentes car les informations sont fournies aux membres dans chaque Bulletin dans la rubrique « EN BREF ». Ceci permet une annonce plus rapide sur les activités et actions du comité. La présidente insiste sur la nécessité d'opter pour des documents courts afin de limiter le papier et d'aller à l'essentiel.

Elle présente les statistiques concernant l'association.

AAFI-AFICS in figures

Number of members: **3056** of which

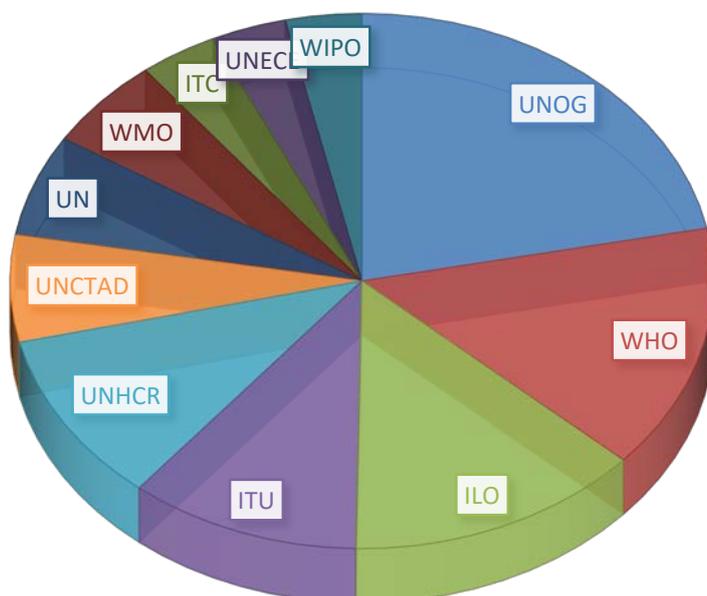
Life members: **2691**

Annual members: 365

Men: **1356** / Women: **1700**

Number of members over 90: **259**

BREAKDOWN BY ORGANISATION



Elle rappelle que, pour être crédible, notre association a besoin d'avoir 'le plus d'adhérents. Augmenter le nombre de membres est l'affaire de tous.

Elle profite de l'occasion pour présenter René Guénard, un de nos membres actifs en dépit de son ancienneté (bulletin).

Elle rappelle que l'AAFI et les associations sœurs travaillent la main dans la main.

ASSURANCE MALADIE

Elle rappelle l'importance de la couverture maladie. UNSMIS regroupe les assurés de l'ONUG, HCR, OMM et UIT. L'OMS et le BIT ont leurs propres assurances. Un rapport va être fait par Mohammed Sebti qui représente les retraités avec Pierre Vangeleyn au sein du Comité exécutif d'UNSMIS. (Annexe 4). Elle remercie également Giovanni Pizzini de se prêter à des réunions régulières avec l'AAFI afin de mieux cerner les spécificités des problèmes des retraités.

Giovanni Pizzini complète par les informations concernant la gestion financière et la gestion du personnel. Il remercie son personnel qui a traversé avec lui la période très difficile du COVID.

Les chiffres : 36'000 assurés par le monde, 130-140 millions de CHF par année pour les remboursements.
--

Il rappelle aussi que la soumission des demandes de remboursement se fait à 90% par voie électronique.

Il confirme les efforts pour limiter les retards (une semaine pour l'accord du médecin Conseil), entre une semaine et demie et deux semaines et demi pour les remboursements. Cependant le point noir reste la gestion des appels téléphoniques. Il recommande l'utilisation du courriel.

Il existe une difficulté avec l'augmentation drastique des tarifs des médecins genevois mais finalement l'Association des Médecins Genevois accepte l'idée d'une convention.

Peggy Brenet, nouvelle venue, se présente. Elle recommande à chacun de bien vérifier les factures.

Concernant les soins à long terme, il est rappelé qu'il faut une nouvelle ordonnance tous les 6 mois sauf spécification pour 12 mois. Pour les personnes atteintes de maladie chronique, l'assurance va mettre au point de nouvelles approches pour limiter les démarches.

Concernant les frais de transports non médicalisés, une autorisation préalable au médecin conseil doit être faite. Dans le cas des visites à domicile, les frais de transports sont inclus dans la limite de la couverture du soin.

Le Syndicat des retraités du BIT précise que, dans les assurances OMS et BIT, des retraités sont élus pour participer à la gestion des Caisses.

Concernant les autorisations préalables la liste des couvertures a été modifiée au 27 avril 2023 et doit être corrigée sur le site.

Concernant les traitements lors des voyages par exemple aux Etats-Unis, les frais sont couverts.

Au niveau des frais à l'extérieur de la Suisse, l'assurance a un accord avec une autre assurance tiers qui paiera les factures directement après l'autorisation d'UNSMIS. Une facture est ensuite envoyée à l'assuré pour couvrir sa part.

Des informations sont disponibles sur le site concernant les contacts par pays en cas d'urgence.

Concernant les frais en EMS, l'assurance couvre les frais médicaux seulement à hauteur de 120 CHF par jour. C'est aussi le cas pour l'aide à la maison.

PENSIONS

Alan Blythe, ex Chef du Bureau de la Caisse à Genève, et aujourd'hui Chef du Service Clients à New-York étant présent à Genève, présente Denise Gustin Gardella.

Le sujet du soutien aux retraités est un sujet majeur pour Rosemarie McClean qui a œuvré pour la mise en ligne des tutoriels sur plusieurs sujets d'intérêt.

Accès au Palais : La Caisse travaille sur cette problématique.

La parole est donnée à Denise Gustin Gardella pour se présenter aux retraités. Elle est en poste depuis quelques mois seulement. Elle remercie son équipe et particulièrement Philippe Gay qui l'aide dans les présentations faite aux séminaires.

Questions et remarques sur l'exposé :

Concernant la sécurité Certificat numérique de droit à prestation (DCE) par reconnaissance faciale, Alan Blythe tient à rassurer les retraités, même si aucune application n'est sûre à 100%.

Concernant la suprématie de la langue anglaise, il est rappelé que tout est en deux langues. La Caisse travaille aussi sur la possibilité d'ajouter l'espagnol.

Un commentaire est également fait sur l'absence de considération des assurés qui résident dans des pays qui ont de faibles couvertures INTERNET.

Concernant les pensions Mohammed Sebti donne des informations sur la gestion de la CCPNU et rappelle qu'enfin, en 2023, après 15 ans, les retraités suisses ont perçu une augmentation de 4.2% pour suite à l'augmentation du coût de la vie en Suisse (annexe 5).

Point 9 Élections du Comité

L'appel de candidature fait en automne 2022 par courrier séparé comme indiqué par les statuts ^{2/}, a généré 12 candidatures pour 14 postes. Ainsi, une votation n'était pas nécessaire, comme hélas depuis plusieurs années déjà. Certaines candidatures n'ont pas pu être acceptées par manque de soutien. (Annexe 6).

La liste des membres du Comité (Annexe 7) figure dans le dossier des documents remis en salle. Le Comité choisit les membres du bureau de façon interne.

Le Comité est validé par l'assemblée.

Point 10 Questions diverses :

- Cécile Molinier présente le Forum Suisse des affaires internationales (FSIP, www.fspi.ch) qui permet :
 - Participation à des déjeuners-débats mensuels
 - Possibilité d'inviter vos partenaires et connaissances professionnelles
 - Contribution aux débats en exprimant ses convictions selon les règles de Chatham House
 - Affiliation à un réseau incluant l'Office des Nations Unies à Genève, les organisations intergouvernementales et non gouvernementales, les sociétés multinationales, les milieux académiques ainsi que les autorités suisses et genevoises
- Une demande est faite pour plus d'activités sociales et culturelles.
- Une demande est faite pour que les questions soient envoyées à l'avance pour permettre d'y apporter plus de réponses.
- Concernant la fiscalité en Suisse, il est confirmé qu'il n'y a pas de déduction tenant compte du staff assessment.
- Naima Abdellaoui, (Syndicat UNOG), propose qu'une journée soit dédiée aux retraités

La Présidente de l'AAFI remercie la présidente de séance et les participants pour la tenue de la réunion.

Clôture de la réunion à 11 H 25

La matinée s'est poursuivie par une séance d'information sur la proche aidance qui fera l'objet d'un fascicule distinct.

A l'issue de cette matinée, les participants se sont retrouvés autour d'un verre avec un intermède musical proposé par l'ensemble Ishraq (*"lever de soleil" en arabe*).

1/ Il faudra être plus précis sur le lieu.

2/

Les membres élus du Comité sont choisis au scrutin secret pour un mandat de quatre ans ou peuvent être réélus par manque de soutien. Ils sont élus conformément aux dispositions suivantes:

(1) Tous les deux ans, un scrutin est organisé parmi les Membres de l'Association pour élire neuf membres du Comité aux sièges devenus vacants.

(2) Tout candidat à l'élection au Comité doit être Membre de l'Association et sa candidature doit être proposée par trois autres Membres au moins. Les membres sortants du Comité sont rééligibles. Les nominations sont reçues par le Secrétariat quatre mois au moins avant la date d'ouverture de la session ordinaire de l'Assemblée générale.

(3) La liste des candidats est établie par le président. Elle est envoyée à tous les Membres de l'Association trois mois au moins avant la date de la session ordinaire de l'Assemblée générale.

(4) Le droit de vote est exercé par correspondance.

(5) Le détail de la procédure électorale est établi par le Comité.

Annexe 1

AAFI/AFICS								
ETAT DES RECETTES ET DEPENSES								
EXERCICE 2022								
(Exprimé en Francs Suisses)								
RECETTES				DEPENSES				
		REELLES	BUDGETEES			REELLES	BUDGETEES	
CONTRIBUTIONS		24 647,76						
					Assemblée Générale	9 087,51	1 000,00	
	Cotisations annuelles	4 143,76	4 000,00		Contributions à la FAFICS et Assoc. de Soma	6 163,82	6 500,00	
	Transfer du fonds de réserve	20 504,00	22 000,00		Missions	3 674,72	8 500,00	
					Frais bancaires	520,10	1 000,00	
AUTRES RECETTES		9 668,35			Hospitalité	494,53	2 000,00	
					Secrétariat (transport & coûts administratif)	494,14	1 000,00	
	Intérêts bruts	8 968,35	5 000,00		Assurance RC	351,80	600,00	
	Remboursement, fonds de solidarité	700,00	1 000,00		Fournitures de bureau	291,90	500,00	
	Transfer du fonds de réserve		6 200,00		Soutien aux autres Associations	275,00	600,00	
	Transfer du fonds de solidarité		3 000,00		Fonds de solidarité		4 000,00	
					Séminaires		2 500,00	
					Dépenses exceptionnelles (ASHI)		2 000,00	
					Assistance sociale extérieure		2 000,00	
					Fiscaliste extérieur		1 500,00	
					Impôts anticipés		1 500,00	
					Autres activités sociales		1 000,00	
					Campagne de vaccination		1 000,00	
					Divers		1 000,00	
					Publicité/Communication		1 000,00	
					Cours d'informatique		1 000,00	
					Frais postaux		500,00	
					Matériel informatique et logiciels		500,00	
					Excédent Recettes/Dépenses	12 962,59		
GRAND TOTAL		34 316,11	41 200,00			34 316,11	41 200,00	

Annexe 2

BILAN					
AU 31 DECEMBRE 2022					
(Exprimé en francs suisses)					
ACTIF			PASSIF		
VALEURS DISPONIBLES		540 381,11	FONDS DE SOLIDARITE ET RESERVES		489 079,67
	Caisse	324,05	Fonds de solidarité	30 000,00	
	Banque UBS	201 985,32	Fonds de réserve	178 652,00	
	Chèques postaux	25 406,29	Réserve spéciale (leg testamentaire)	200 227,67	
	Dépôt à la MEC	312 665,45	Réserve (donations)	80 200,00	
			EXCEDENT ACCUMULE		393 075,40
VALEURS REALISABLES (Investissements)		351 616,00			
EFFETS A RECEVOIR (Impôts anticipés)		3 120,55	EXCEDENT RECETTES/DEPENSES		12 962,59
ACTIF TOTAL		895 117,66	PASSIF TOTAL		895 117,66

Annexe 3

RAPPORT DES VERIFICATEURS

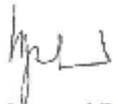
Aux membres de l'AAFI-AFICS

En vertu du mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à la vérification du Bilan et du Compte des Recettes et Dépenses de l'AAFI-AFICS ci-joints pour l'exercice terminé au 31 décembre 2022. Nous avons obtenu toutes les informations et explications requises de la part des responsables de l'AAFI-AFICS.

Nous nous sommes assurés de la parfaite tenue des livres, et que la situation financière ainsi que les résultats de l'année, tels qu'ils apparaissent au Bilan au 31 décembre 2022 et dans le Compte des Recettes et Dépenses pour l'année 2022 considérés conjointement avec les Notes jointes en annexe, donnent une image sincère et véritable de la situation de l'Association au 31 décembre 2022.

Par conséquent, nous recommandons à l'Assemblée générale de l'AAFI-AFICS l'adoption du Bilan au 31 décembre 2022 et du Compte des Recettes et Dépenses pour l'année échue au 31 décembre 2022.

Genève, le 19 mai 2023



Mohammad Rharha



Ventura Garcia Gamato

C

Annexe 4

Intervention de Mohammed Sebti
AG AAFI-AFICS 8 juin 2023
UNSMIS

En dehors des questions de Pensions, l'autre volet de préoccupations des Retraités réside dans la prévoyance et la protection de la Santé Il faut dire que nous avons la chance d'avoir pour ce faire une institution mutualiste et dans son fonctionnement et dans son esprit. C'est ce qui fait que la couverture que la Mutuelle offre est excellente, en général bien mieux que les Caisses privées et surtout moins chère, car elle ne poursuit aucun but lucratif.

Malgré cela, l'Assurance est en bonne situation financière, permettant ces dernières années de dégager des surplus, ce qui permet de constituer un certain nombre de réserves financières pour parer aux risques majeurs que constituent les demandes de remboursements très élevés, pour se protéger contre les risques financiers à long terme ou les risques épidémiologiques comme on l'a vu récemment avec la Covid.

A propos précisément des risques financiers, tout le monde sait que les coûts de santé en Suisse sont très élevés, les facturations de prestations élevées, parfois exagérées, au motif que la Mutuelle n'appartient pas au système suisse de protection de la santé et à la LAMal. A ce propos des efforts énormes sont déployés par le secrétariat de l'Assurance pour lutter contre les abus de facturation ; ces efforts sont couronnés de succès auprès des HUG et CHUV, et de certaines cliniques privées, notamment tout récemment avec la Tour ; d'autres conventions sont en préparation avec l'Association des Médecins de Genève pour établir une tarification juste des prestations.

Ces efforts tendent à réduire les frais, et en conséquence à minimiser le relèvement des taux des primes, et à améliorer la couverture des prestations.

Sauf événement majeur, il n'y aura pas de relèvement des primes avant 2025, alors qu'à l'extérieur, les primes ne cessent de grimper.

Pour ce qui est de l'amélioration de la couverture, un certain nombre de prestations sont actuellement étudiées par le Comité exécutif en vue de leur possible amélioration ; c'est le cas des prestations liées aux soins infirmiers, aux soins psychiatriques et de psychothérapie, et aux déficiences visuelles.

Une attention particulière est donnée aussi à l'amélioration de la communication avec les sociétaires, mise à jour du Site Web, installation de lignes téléphoniques dédiées, e-mails traités plus rapidement et permanences auprès des Organisations Membres ; des progrès conséquents sont actuellement observés en matière de délais de remboursement, et des mesures prises pour limiter ces délais à un maximum de 15 jours ouvrables.

Un point très important que je voudrais souligner ici, c'est l'excellence des relations que nous avons avec le secrétariat de l'Assurance représenté ici par Giovanni Pizzini et par

Thibaut Piret sous l'inspiration de la Directrice des Ressources humaines Natalya Myronenko dont je salue la présence parmi nous.

En ce qui concerne les Retraités, je sais que ce Secrétariat est à l'écoute de la spécificité de leurs problèmes et je peux témoigner qu'il leur apporte l'attention et la réponse la plus adéquate possible ; au-delà aussi des cas particuliers, AAFI et le secrétariat de la Mutuelle se réunissent régulièrement et continueront à se réunir pour discuter en général des sujets de préoccupation des retraités.

Annexe 5

Intervention Mohammed Sebti AG AAFI-AFICS 8 juin 2023 PENSIONS

1. Pour les retraités, la question des Pensions revêt une importance particulière ; partant du simple fait qu'ayant cotisé pendant toute leur carrière, leur légitime attente est de s'assurer :

- d'une part qu'ils reçoivent leurs prestations de retraite de manière régulière, à temps, valorisée du fait des couts de la vie
- et d'autre part, que la Caisse des pensions soit en bonne santé financière pour garantir des paiements de manière pérenne.

Comme on le sait , ces dernières années et en particulier depuis 2020, beaucoup de soubresauts sont survenus à l'échelle mondiale, qui ont eu un impact sur nos vies et nos comportements; le Covid, la guerre pas loin de chez nous, les crises ou faillites bancaires, tous ces événements majeurs ont ébranlé notre confiance dans toutes les formes de gouvernance politique , économique ou financière : sur le plan financier, les investissements de notre Caisse des Pensions ont été affectée par ces soubresauts et le portefeuille de la Caisse a subi des pertes comme pour tout investissement sur le marché boursier.

Cependant la bourse étant volatile, le marché a aussi connu des mouvements favorables et des hausses qui ont contribué à écarter à long terme toute crainte pour la santé financière de la Caisse et des répercussions négatives sur nos prestations

Ceci étant dit la santé financière d'une Caisse comme la nôtre ne se juge pas au gré des fluctuations à court terme mais sa viabilité se juge sur le long terme, et à ce jour nous devons être satisfaits que la Caisse est en très bonne posture financière, qu'elle est en mesure de faire face à toutes ses obligations, et que le ratio capital /obligations est en terrain positif. Au 31.12. 22 Capital était de \$ 82 Milliards. La Caisse sur le long terme produit toujours un rendement net de 3.5 %, ce qui le taux requis en vue d'assurer la durabilité de la caisse.

Sur le plan de la valorisation des prestations de retraites, l'inflation galopante un peu partout dans le monde a permis des augmentations importantes à NY, en Europe et en particulier en Suisse ou pour la première fois depuis une quinzaine d'années, une

augmentation de 4.4 % a été autorisée, ce qui a rompu avec une situation figée pendant près de 15 ans

Constatons aussi que les paiements se font très régulièrement, sans accroc et les dossiers constitués pour les nouveaux Retraités sont liquidés sous 15 jours ouvrables

2. Mesures adoptées par l'AG en vue d'améliorer la gestion et les prestations

Partie tronquée lors de l'assemblée par manque de temps

2.1 À compter du 1er janvier 2023, l'Assemblée générale des Nations Unies a approuvé un amendement à l'article 1 des Statuts et Règlements de la Caisse et une nouvelle disposition, l'article 24 *bis*. qui permet le rétablissement d'une période d'affiliation antérieure sans frais pour la Caisse dans le cas des participant/es qui ont précédemment choisi, ou sont réputés avoir choisi, une pension de retraite différée (option prévue par l'article 30) qui n'est pas encore en paiement.

2.2 Dans le cadre des égalités de Genre l'Assemblée générale des Nations Unies a demandé au Comité mixte de fournir le cadre requis pour l'extension des lignes directrices afin de permettre la reconnaissance rétroactive des mariages entre personnes de même sexe dans les cas où des modifications de la législation nationale sont intervenues après la cessation de service des anciens participants, si cette reconnaissance n'était pas possible auparavant

2.3 Certificat numérique de vie (DCE) est une solution « d'identité numérique », qui a représenté un élément fondateur dans le parcours de modernisation de la Caisse. Pendant plus de 70 ans, les retraités et les bénéficiaires ont fourni leur preuve d'identité et de droit à prestation à la Caisse en utilisant des processus papier/manuels, qui étaient souvent affectés par des retards et exposés à des potentielles erreurs. Avec le DCE, la Caisse a mis en place un outil sécurisé et fiable pour identifier numériquement les retraités et les bénéficiaires, avec l'utilisation de technologies de pointe (c'est-à-dire la biométrie et la blockchain). Un très haut pourcentage de retraités utilisent ce moyen électronique; plus de 15000 pendant les trois premiers mois de 2023, ce qui équivaut au nombre de CE pendant toute l'année 2022.

Annexe 6

Elections au Comité

Candidatures validées le 19 janvier 2023

Olgatte Abdou

Katia Chestopalov

Denis Corcelle
Jocelyne Déruaz
Odette Foudral
Giuliana Franco
Juan Mateu
Wolfgang Milzow
Dev Ray
Evelina Rioukhina
Mohammed Sebti
Jay Sundaresan

Annexe 7

Le Comité de l'AAFI-AFICS

Article 16 des Statuts

Le Comité est l'organe exécutif de l'Association. Il se compose de

Art 16 (3) Les anciens membres du Comité que ce dernier a nommés membres d'honneur

Présidents d'honneur	Roger EGGLESTON Gilbert FERRARI
Membres d'honneur	Yves BEIGBEDER Elisabeth BELCHAMBER David COHEN Samuel MBEÉE-MBONG Gerald WALZER

Art 16 (1) Dix-huit membres élus parmi les membres de l'association

Président 2/	Odette FOU DRAL
Vice-Présidents 2/	Katia CHESTOPALOV Samuel MBELE-MBONG Pierre VANGELEYN
Secrétaire 2/	Anatoli KONDRACHOV
Trésorier 2/	Olgatte ABDOU
Membres	Jocelyne DERUAZ

Ravindra CHOPRA
Denis CORCELLE
Juliana FRANCO
Juan MATEU
Wolfgang MILZOW
Dev RAY
Evelina RIOUKHINA
Mohamed SEBTI
Monika SPYCZAK-VON-BRZEZINSKA
Jay SUNDARESAN

Art 16 (2) Un membre désigné par l'organe exécutif de chaque association d'anciens fonctionnaires invitées par le Comité à participer à ses travaux

UIT Fabio BIGI, Peter RANDSOME (suppléant)
OMS Jean-Paul MENU, Sue TYRRELL-BLOCH (suppléante)
BIT Pierre SAYOUR, Catherine COMTE-TEBERGHIE (suppléante)
AFIS-CCI Olof KARSEGÅRD
GATT-OMC Peter WILLIAMS, Paul ROLIAN (suppléant)
WMO Amicale Monique SCHALK, David HUME (suppléant)

Art 16 (4) Un nombre maximum de quatre membres supplémentaires cooptés par le Comité si celui-ci décide qu'un ou des membres supplémentaires sont nécessaires pour s'acquitter de responsabilités ou de tâches spécifiques, ou pour assurer le bon fonctionnement de l'association. Ces membres supplémentaires doivent se soumettre au processus électoral à la première occasion appropriée. 1/

2/ Art 20 : Le Comité élit en son sein un président, des vice-présidents, un secrétaire et un trésorier qui constituent le Bureau du Comité.

**Responsabilités
spéciales**

Vieillesse		
Action sociale	Odette FOU DRAL	odette.foudral1@un.org
Assurance maladie	Katia CHESTOPALOV Mohammed SEBTI	katia.chestopalov1@orange.fr msebti@bluewin.ch
Remboursements assurance maladie (UNSMIS)	France HENRY	aafi-afics@un.org
Mise à jour des données des membres	Margarete HAHNEN	aafi-afics@un.org
Pensions	Mohammed SEBTI	msebti@bluewin.ch

Relations FAAFI Odette FOU DRAL odette.foudral1@un.org
Relations extérieures Evelina RIOUKHINA aafi-afics@un.org
Séminaires d'information Odette FOU DRAL odette.foudral1@un.org

CLIMAT

Par Odette FOU DRAL

2023 a été l'année la plus chaude depuis l'enregistrement des données concernant les températures.

Nous l'avons bien ressenti, ou plutôt mal ressenti.

On nous dit maintenant qu'il va falloir en 7 ans faire mieux ou plus que les modifications apportées à notre mode de vie depuis les 30 dernières années.

Qui va en subir les conséquences, vous et moi mais en tout cas pas les pollueurs que sont les grands pays qui ne pensent qu'à leur croissance.

Si on s'arrête là dans notre raisonnement on comprend bien que la bataille pour un monde vivable est perdue d'avance.

Alors soutenons les actions qui sont prises près de nous.

Suisse Grands-parents pour le climat / Klima-Grosseltern CH - Nous n'héritons pas la Terre de nos ancêtres, nous l'empruntons à nos enfants... (gpclimat.ch)

Alliance internationale des Grands-parents pour le climat (AIGC) Belgique : Grands-parents pour le climat Canada : For Our Grandchildren Canada: The Suzuki Elders France: Grands-parents pour le climat Norvège: Grandparents Climate Campaign Angleterre: Grand Parents Climate Action Angleterre: Grandparents for a safe earth

Autres Climate parents (USA) Mothers Out Front (USA) Save the climate! Don't sacrifice our children! (Suède)

Action judiciaire de **Ainées pour la protection du climat (ainees-climat.ch)**

Audience publique à Strasbourg le 29 mars 2023

L'audience de notre action judiciaire devant la Grande Chambre de la Cour européenne des droits de l'homme à Strasbourg a eu lieu le 29 mars 2023.

Nous attendons maintenant le jugement, qui sera rendu au plus tôt à la fin de l'année.

Pourquoi nous menons une action judiciaire

Le réchauffement climatique rend déjà aujourd'hui des personnes malades. Nous, les personnes âgées, nous sommes le groupe de population le plus fortement touché par l'augmentation des canicules, car les atteintes à notre santé et notre mortalité sont particulièrement élevées. Nous devons également agir aujourd'hui pour protéger les générations futures contre des effets encore pires. Nous menons une action en justice, parce que tout ce qui nous est cher est en jeu.

Bien que nos droits fondamentaux soient menacés, les instances responsables font trop peu d'efforts pour limiter le réchauffement climatique à un niveau acceptable. C'est la raison pour laquelle nous menons une action en justice en faveur du climat. Si vous êtes une femme à l'âge de la retraite et que vous résidez en Suisse, vous pouvez devenir membre. Cependant, vous pouvez également soutenir notre action judiciaire si vous n'êtes pas une senior ou si vous vivez dans un autre pays. Vous pouvez aussi nous soutenir en faisant un don.

L'action juridique est un projet des Aînées pour la protection du climat Suisse. Nous sommes soutenues par Greenpeace Suisse et d'autres organisations.

Suite à notre entretien avec Jean Claude Pallas, paru dans le Bulletin 82/2023, nous vous proposons le bref aperçu de son nouvel ouvrage et son appel aux lecteurs du bulletin



HISTOIRE ET DESCRIPTION DES PROPRIETES DE LA SDN ET DE L'ONU A GENEVE

Par Jean Claude PALLAS

Bref aperçu de l'ouvrage :

A partir de septembre 1920 une vingtaine de propriétés (bâties ou non bâties) furent acquises (achetées ou reçues en don), revendues, échangées, louées... par la SDN puis par l'ONU. L'historique, la description et l'usage de chacune d'elles sera abordé.

Toutefois l'étude très détaillée portera essentiellement sur les quatre propriétés :

- La Pelouse (« *Le petit Élysée du Secrétaire général de la SDN* » [Joseph Avenol, *Journal de Genève*, 1933]),
- Les Feuillantines (« *En souvenir de Paris et de Victor Hugo* » [M. et Mme Auguste de Morsier, 1902]),
- La Fenêtre (« *J'ai rarement vu un site aussi délicieux* » [Henri Barnard, 1837])
- et Le Bocage (« *Bocage est charmant* » [Léon Tolstoï, 1857]),

ainsi que sur leurs dépendances. Une cinquième propriété sera également étudiée : « Le Chêne », aujourd'hui bien oubliée, qui fut achetée en octobre 1937 par la SDN et échangée par l'ONU en 1954 contre Le Bocage (la parcelle « le Port », sur le lac Léman, a été conservé et est devenue « La Plage de l'ONU »). Des plans détaillés

seront établis pour faire ressortir l'évolution du parc, depuis le « parc de l'Ariana » et ses 25 hectares environ jusqu'au parc actuel de plus de 44 hectares. Les « monuments disparus » seront également décrits : pour La Fenêtre le Temple de l'Amitié (détruit par la foudre en 1946), la chapelle (démolie en 1972, où vécurent misérablement deux vieilles demoiselles), l'Obélisque (transférée en 1907 au cimetière du Petit-Saconnex, puis en 2006 à celui de Plainpalais), pour le Bocage : la dépendance avec la chapelle (démolie en 1984), la « maison Bachmann » (démolie en 1977).

L'historique de ces propriétés sera évoqué depuis la construction des villas, leur acquisition par la SDN ou l'ONU, ainsi que l'histoire des anciennes familles propriétaires dont j'ai rencontré les actuels descendants (à l'exception de ceux la villa La Fenêtre). Parmi ces anciennes familles une est particulièrement intéressante : les Duval. De lointaine ascendance française ils sont venus se réfugier à Genève, pour cause de religion vers le milieu du XVI^e siècle. Leur ancêtre Étienne Duval, persécuté par l'archevêque de Rouen, est admis à la bourgeoisie de Genève en 1555. Un de ses fils, David, s'illustrera lors de la mémorable nuit de l'Escalade, en décembre 1602. Un des descendants d'Étienne, Louis-David (1727-1788), nommé joaillier de la Couronne de Russie en 1762 par l'impératrice Catherine II, sera l'auteur d'une branche qui s'établira en Russie pendant soixante-quinze ans. Les Duval rentrèrent à Genève entre 1803 et 1806 et firent construire deux des villas de la SDN : La Pelouse (construite en 1853 par Philippe Duval, né à Saint-Pétersbourg en 1844) et Le Chêne, ainsi qu'une troisième : la « villa Blanche » (construite vers 1855 par Étienne Duval, 1824-1914, peintre), propriété très éphémère de la SDN puisqu'elle fut revendue le jour même de son achat, le 14 juin 1938, au Gouvernement Letton. Enfin une quatrième villa, « le Vieux Bois » fut acquise en 1817 par un autre Duval, François, 1766-1854, de retour de Saint-Pétersbourg. L'achat de cette propriété contiguë au parc de l'Ariana, devenue École hôtelière en 1951, avait été envisagé par l'ONUG en 1968-1969. Dans cette famille Duval signalons encore François (1776-1854), ancien consul général de Suisse à St-Pétersbourg qui épouse Ninette Töpffer, sœur de Rodolphe, « l'inventeur de la bande dessinée », Louis-David (1727-1788) protecteur à St-Pétersbourg de l'écrivain Bernardin de St-Pierre, et Jeannette Duval (1772-1845) épouse de Nicolas Soret dont le fils Frédéric (1795-1865) deviendra l'ami et le confident de Goethe (il sera l'auteur de « Conversations avec Goethe »)

Trois des villas (La Pelouse, La Fenêtre et Les Feuillantines) furent les résidences de pas moins de : 5 Secrétaires généraux (dont les 3 de la SDN, 1 de la CNUCED et 1 de l'ICITO/GATT), 1 Secrétaire exécutif (CEE), 11 Directeurs généraux (dont 2 du BIT et 9 de l'ONUG). Un certain nombre de fonctionnaires – dont un officier de sécurité - logèrent dans les dépendances de ces villas.

Une villa voisine, Les Tournelles, enclavée dans le parc, sera également mentionnée car son achat fut aussi envisagé en 1989 par l'ONU pour en faire « la Maison de la Paix » ou y aménager des bureaux. Le dernier propriétaire, Maurice Milhaud (1899-1974), fonctionnaire de l'ONU de 1946 à 1961, jouissait d'un privilège absolument unique dans les annales de l'Organisation : il bénéficiait d'une entrée directe et personnelle dans le parc de l'Ariana ! Il avait pu en effet obtenir de l'Administration

qu'une ouverture soit pratiquée dans la clôture du parc, qu'un portillon soit mis en place et qu'une clef lui soit remise. Maurice est décédé le 3 décembre 1974 soit quelques mois après la mort de son cousin éloigné, le célèbre compositeur français Darius Milhaud qui s'est éteint à Genève le 22 juin 1974.

La villa Le Bocage, la dernière acquise (en 1954), est la plus intéressante du point de vue de sa décoration intérieure et de la qualité de ses propriétaires ainsi que de leurs invités, et ultérieurement de ses locataires (et aussi de leurs invités). Elle fut construite par Victoire de Sellon, épouse de Gaspard-Aynard, duc de Clermont-Tonnerre. Victoire était la sœur aînée de Jean-Jacques de Sellon, de la villa La Fenêtre, qui possédait également le château d'Allaman dans le canton de Vaud et les immeubles de la rue des Granges, n° 2, 4 et 6, à Genève. Dans la seconde moitié du XX^e siècle, M. Georges Palthey, Directeur général adjoint de l'ONUG de 1955 à 1973, résidera (avec son épouse la vicomtesse Olivier de Ferron, née Jacqueline de Roll d'Emmenholz) dans l'ancien hôtel particulier de Jean-Jacques de Sellon au 2 de la rue des Granges.

Parmi les illustres invités de la duchesse de Clermont-Tonnerre signalons en 1826 (il y aura exactement 190 ans le 16 juillet 2016) le duc d'Orléans qui deviendra quatre ans plus tard, « roi des Français » sous le nom de Louis-Philippe I^{er}, accompagné de son épouse Marie-Amélie de Bourbon-Siciles, et de trois de leurs enfants. Un grand bal fut organisé en leur honneur dans les salons du Bocage. Leur fille aînée, qui avait quatorze ans lors de ce bal mémorable, la princesse Louise d'Orléans, sera la première reine de Belgique six ans plus tard, après avoir épousé le roi Léopold I^{er} en 1832, elle sera également la mère de Léopold II, second roi de Belgique (de 1865 à 1909).

En 1829, l'impératrice Marie-Louise (1791-1847), la seconde épouse de Napoléon, devenue duchesse de Parme, de Plaisance et de Guastalla, fut l'invitée des Clermont-Tonnerre au Bocage. Mentionnons encore Cavour en 1839 (sa mère Adélaïde était la sœur de Victoire de Sellon).

En 1857 la grande-duchesse Maria Nikolaievna (1819-1876) loua la villa et y fit un long séjour. Elle était la fille de l'empereur de Russie Nicolas I^{er}, et l'épouse du comte Grégoire Alexandrovitch Stroganoff (1823-1879). **Le 21 mai 1857 elle donnait naissance, dans la villa, à son 8^e enfant, Grigori Gregorievitch Stroganoff**, qui malheureusement décédera deux ans plus tard, en 1859 à Rome. Cette naissance motiva la venue de la mère de la grande-duchesse, **S.M.I. l'ex-impératrice de Russie Alexandra Fedorovna (1798-1860) qui vînt dîner au Bocage le mercredi 27 mai 1857**. Durant tout son séjour Maria Nikolaievna était accompagnée, entre autres, par les deux cousines de Léon Tolstoï Alexandrine et Elisabeth. Ce dernier leur rendit visite entre le 27 avril et le 1^{er} juillet 1857 (j'ai rédigé un long article sur ce sujet en 2011 : **“Léon Tolstoï (1828-1910) à la villa Le Bocage [avril, mai, juin et juillet 1857]”**).

En 1872 et 1873 le prétendant au trône d'Espagne, « don Carlos » et sa turbulente épouse, « la duchesse de Madrid » résident au Bocage. Les agissements de cette dernière depuis sa résidence (« excitation des partisans de son époux à la guerre civile, préparation de matériel de guerre », on découvrit en effet un canon de montagne démonté dont les pièces, enfermées dans deux caisses, étaient dissimulées dans le

billard de la villa) ne furent pas du tout appréciés par la Suisse et le Conseil fédéral lui interdit de séjourner en Suisse romande et dans les cantons voisins. Il est curieux de noter que don Carlos épousa en secondes noces Berthe de Rohan, lointaine parente de la princesse Gabrielle de Rohan, épouse de Luigi Cottafavi, Directeur général de l'ONU de 1978 à 1983

L'étude portera également sur d'autres bâtiments tels que la propriété Horngacher, les Pavillons du Petit-Saconnex, la villa Les Fougères (Crèche internationale de 1976 à 1993), L'École internationale...

Enfin quelques « curiosités » seront évoquées comme cette mystérieuse et longue galerie souterraine dont seulement 170 m ont pu être explorés en 1931 et 1972. Également, un départ de souterrain (depuis fort longtemps muré !) dans la cave à vin de la villa La Fenêtre.

Il y a beaucoup à dire et à raconter sur ces villas. Comme l'écrivait si bien Guillaume Fatio, auteur d'excellentes monographies de communes genevoises (Pregny, Genthod, Bellevue, Hermance), et d'autres ouvrages : « *Ces vénérables demeures du Pays Genevois, encadrées d'ombrages séculaires, ont une âme faite de tout ce qu'elles ont vu, de tous les souvenirs qu'elles abritent. Il nous a plu d'évoquer, de réveiller des voix éteintes depuis longtemps...* »

APPEL AUX LECTEURS :

'J'appelle à tous les lecteurs du Bulletin, et en particulier ceux qui ont travaillé au Palais ainsi que dans ses annexes et dépendances et qui auraient des souvenirs, des anecdotes, des commentaires, des photos anciennes, des dessins, croquis... concernant ces bâtiments, de bien vouloir se mettre en rapport avec moi: jeanclaude.pallas16@gmail.com ou 15 rue de La Rochefoucauld, AIZET, 16140 MARCILLAC-LANVILLE / FRANCE'.

*Je vous remercie d'avance,
Jean-Claude PALLAS*



ODETTE FOU DRAL : NOUS SOMMES TOUJOURS LÀ POUR VOUS

Propos recueillis par Evelina RIOUKHINA



Avec Michelene Gallemand

Odette Foudral est la Présidente de l'AAFI-AFICS (Association des Anciens Fonctionnaires Internationaux) à Genève. Cette association est ouverte à toutes les organisations internationales à Genève, et est, en fait, l'association de l'ensemble de la Genève internationale pour les questions de pension. De plus, chaque organisation a sa propre association qui traite les sujets liés à leur spécificité.

Basée au Palais des Nations, l'Association aide et défend les intérêts de tous les retraités internationaux et aide tous ceux qui ont besoin d'assistance avant la retraite à voir plus clair pour prendre les bonnes décisions. Vous trouverez Odette au bureau E.2078, à la porte 41.

Elle est également notre "collègue de plume" puisqu'elle est rédactrice en chef du bulletin trimestriel qu'elle prépare pour les fonctionnaires internationaux de Genève de la France voisine Grand Genève, voire du monde entier.

Sa vie pourrait être un exemple pour beaucoup aujourd'hui, dans notre société qui tend à s'orienter vers l'individualisme et l'indifférence, plutôt que vers l'unité et la compassion. Rencontrez cette personne qui a relevé tous les défis, qui aide les autres - en tout et pour tout, dans les périodes les plus turbulentes - qui est toujours là pour vous : Odette FOU DRAL est notre invitée.

1. *Etait-ce votre vocation d'aider les autres - comment l'avez-vous perçu ?*

Je crois en fait que chacun peut le faire. Il suffit de le décider. Mais ayant eu un père très ouvert aux autres, très impliqué pour le bien commun, cela coulait de source.

2. *Racontez-nous de votre parcours professionnel, de votre carrière au sein des Nations unies ?*

C'est principalement comme Administrateur du GPAFI que j'ai pu utiliser cette facette de moi-même pour aider ceux qui avaient des problèmes.

3. *Quelles sont les valeurs les plus importantes pour vous en tant que personne ?*

L'honnêteté.

4. *Quelles sont pour vous les valeurs importantes que l'Organisation défend et que vous aimeriez que l'Organisation garde et renforce ?*

L'éducation pour tous pour faire reculer l'obscurantisme et l'accès à l'eau potable pour préserver la santé et simplifier la vie des femmes.

5. *Votre Association est indépendante, vous pouvez donc librement entrer en contact avec les autorités locales. Quelles sont vos relations avec les autorités genevoises? Vous aident-elles ?*

J'ai pu au fil des années créer des relations fructueuses avec Cité Seniors de Genève et la Plateforme du réseau seniors de Genève. Ceci a été vital pour avoir des informations pendant la pandémie.

6. *Pensez-vous que Genève est bien informée sur la vie du personnel international (des « internationaux »), et si ce n'est pas le cas, que pensez-vous qu'il soit important que les Genevois sachent ?*

Je pense que la classe politique est parfaitement consciente de l'importance des organisations internationales sur le territoire car, autrement Genève ne serait qu'un village. Cependant la population ne voit pas les choses de la même manière et reproche aux internationaux de faire monter les prix et d'occuper tous les logements. La population voit les internationaux comme des nantis ne payant pas d'impôts alors que ceux-ci paient un impôt à la source, le fameux « staff assessment » dont une partie est reversée à la Suisse. C'est le rôle de chacun de dissiper ce malentendu.

7. *Avant de vous rejoindre, je savais que vous aidiez les gens et que vous aidiez les gens dans le besoin, et que c'était purement bénévole. Dites-nous en plus.*

C'est le rôle de notre association tout simplement. Nous sommes tous des bénévoles.

8. *Comme votre association est membre de la Plateforme à Genève - pour les personnes âgées, pouvez-vous nous en dire plus à ce sujet ? Y a-t-il des discussions au sein de la Plateforme concernant les "internationaux" - il y a beaucoup d'étrangers qui vivent à Genève à un âge avancé.*

Nous avons justement maintenant une Commission « Age et migration » dont je fais partie, et nous allons proposer des solutions pour tenter d'améliorer les choses. En fait la pandémie a eu un effet révélateur sur la situation des étrangers, leurs difficultés. Nous avons la chance que la Plateforme a aujourd'hui pris une place au sein du monde politique grâce au travail sérieux fourni sur différents sujets comme l'isolement et le logement. Il a fallu du temps et de la persévérance et une grande qualité de la part des différents dirigeants qui se sont succédé.

9. *Vous avez réussi à faire l'impossible - faire entendre votre voix dans la Ville et dans le Canton - et vous avez créé le Carrefour International dans la Cité des Seniors à Genève, le point de rencontre des "internationaux" et des Genevois dans une atmosphère informelle. Comment avez-vous réussi à faire cela ?*

Laissez-moi rendre à César ce qui est à César. Nous devons notre place et la reconnaissance de notre association à l'amitié entre Roger Eggleston et Maurice

Grabber. Nous avons eu aussi Roger Fontana comme digne ambassadeur de la Genève internationale. Les choses se construisent lentement sur du solide. Je ne suis qu'un maillon de la chaîne.

10. *Les missions permanentes peuvent-elles avoir accès à votre bulletin, et si oui, que doivent-elles faire pour le recevoir ou avez-vous un site web où elles peuvent lire les nouvelles des associations ?*

Vous mettez là le doigt sur une population invisible qui a peu de droits. Lors de mon travail au sein du GPAFI nous assurions le personnel de quelques missions pour l'assurance maladie C'était toujours compliqué avec le changement perpétuel de personnel. De plus il y avait souvent un problème de langue même avec l'anglais. Pour ce qui est du Bulletin les anciens numéros sont disponibles sur notre site WEB. Nous réfléchissons à être plus ouverts et mettre le Bulletin en ligne dès sa parution. Par contre pour être membre de l'association il n'y a pas de solution puisqu'il faut avoir une retraite de fonctionnaire international. Il faudrait changer les statuts.

11. *Quelles sont les activités régulières de l'Association, avez-vous des réunions, des événements, des sorties ?*

Notre association organise des déjeuners trimestriels. Nous avons des voyages culturels suspendus pendant la pandémie. Nous espérons pouvoir les remettre en route mais c'est assez compliqué car la pandémie n'est pas vraiment finie et chacun est frileux vis-à-vis des voyages.

12. *Comment avez-vous survécu à la pandémie ? Cela a dû être la période la plus difficile, en particulier pour les personnes âgées, dont beaucoup sont totalement seuls. Comment avez-vous géré cette situation ? Les organisations Internationales vous ont-elles aidé ?*

Vous touchez là un sujet sensible. Nous n'avons pas pu venir au Bureau pendant 4 mois, donc le téléphone a sonné dans le vide. Heureusement l'administration nous a autorisés à revenir, la boîte vocale était pleine. Pour ceux qui avaient une adresse courriel nous avons maintenu le lien toutes les semaines mais un tiers de nos membres n'en ont pas. Nous nous sommes sentis fautifs. Je crois que le plus difficile pour les retraités a été de faire face à la maladie et au deuil sans aide.

13. *On dit que la majorité de la société est concernée par l'attitude à l'égard des enfants et des personnes âgées. Que dire de l'attitude de l'Organisation ou des Organisations internationales ?*

Il est vrai qu'il existe une Convention pour le Droit des Enfants et, hélas, pas encore de Convention pour les droits des « anciens » mais on y vient, lentement hélas. Le sujet est souvent à l'ordre du jour du Conseil des Droits de l'Homme. Les anciens ont payé un lourd tribut au COVID. Ils sont aussi des bouches inutiles et coûteuses selon certains dirigeants alors qu'ils représentent une grande aide non comptabilisée (garde d'enfants, travail domestique...).

14. *Si les organisations vous aident, comment le font-elles ?*

Les retraités ont souvent mal informés de ce qui existe, la société du tout numérique fait beaucoup de laissés pour compte. Nous bénéficions d'un Bureau équipé d'ordinateurs et de téléphone. L'administration prend aussi en charge la publication de notre Bulletin.

15. *A propos, quelle est la taille de la communauté des retraités des organisations internationales à Genève/dans le Grand Genève ? J'imagine que vous êtes une force énorme avec une voix forte. Après la retraite, vous êtes libre de participer à la vie de n'importe quelle association, ou même de n'importe quel parti politique. Quel est votre avis sur ce sujet ?*

Notre association est apolitique. Nous pensons que chacun peut faire ses choix. Il est vrai qu'il faut s'engager pour être entendu mais trop peu de retraités ont pris la nationalité suisse. Pour ce qui est de la France voisine, je connais un grand nombre de retraités qui participent activement à la vie de leur Commune, plus qu'ici.

16. *Quels sont vos rêves ? Qu'aimeriez-vous réaliser ? Que pensez-vous qu'il sera important de réaliser - pour les retraités et pour l'organisation ?*

Redonner un accès libre à tous les bâtiments. Utiliser les connaissances des aînés pour ne pas perdre l'historique de nos organisations. Il faut préserver le capital culturel des anciens fonctionnaires. L'avenir ne peut pas se construire sans le passé.

17. *Si vous pouviez changer quelque chose du passé, que changeriez-vous ?*

Le passé ne peut pas être changé, il doit servir de creuset pour essayer de faire mieux, de faire bien en gardant le lien intergénérationnel.

Source : Diva International Magazine (juillet 2023)



LA SOCIÉTÉ DES NATIONS RÉVÉLÉE AU PUBLIC

**Par Emmanuel FREMAU,
Responsable Marketing, Pelichet – Arkhênum**

Avec le projet Lontad, les archives rares et précieuses de la Société des Nations (SDN), désormais numérisées, sont accessibles à tous.

La Société des Nations, créée à l'issue de la Première Guerre Mondiale, a posé les prémices de l'Organisation des Nations Unies. De 1919 à 1946, date de sa dissolution, cet organisme basé à Genève, fut le premier à proposer une nouvelle approche basée sur la négociation collective comme mode de résolution des conflits. PELICHET soutien par son expertise le déménagement de la Société des Nations vers l'Organisation des Nations Unies. Constituée de 63 pays membres, la Société des Nations a, durant ses 27 années d'existence, permis la mise en œuvre de nombreux échanges internationaux et négociations entre différents pays et dans différentes langues.

Les archives de cette période, classées dans les archives de la Bibliothèque des Nations Unies, soit plus de 120 000 documents officiels, 27 000 cartes et plans, 9 000 photographies, près de 3 kilomètres linéaires pour un total de 500 000 unités documentaires, sont dorénavant consultables par tout un chacun et plus d'un million de consultations ont déjà été comptabilisées.

Inscription au Registre de la mémoire du Monde de l'UNESCO Le caractère exceptionnel de cette documentation abondante a été inscrit par l'UNESCO au patrimoine mondial. Du fait du caractère unique de ces archives, l'Office des Nations Unies de Genève a décidé, en 2017, de les préserver numériquement pour pouvoir ensuite les rendre disponibles sur Internet auprès du Grand Public.

Le projet LONTAD (Total Access To the League Of the Nations Archives) a alors été lancé avec Colin Wells comme chef de projet.

La mise en place aura mobilisé 30 personnes réparties en différents pôles d'expertise : un premier pôle a préparé les archives (dépollution et consolidation des documents, reconditionnement dans des boîtes neutres) pour les fournir au prestataire de numérisation patrimoniale sélectionné, Arkhênum. Une fois la phase de numérisation et d'enrichissement de données effectuée, les images numériques ont ensuite été transférées au dernier pôle en charge du contrôle qualité des images, de leur description et de leur indexation dans la plateforme de mise en ligne.

Un atelier de numérisation dédié installé à l'ONU Étant donné l'ampleur du projet, l'Office des Nations Unies de Genève a décidé de réaliser la numérisation de ses archives historiques en son sein pour optimiser les délais de réalisation et fluidifier les échanges entre les différents pôles. Un autre choix majeur a été de confier la numérisation patrimoniale à un prestataire de services spécialisé dans le domaine.

Un appel d'offres international a été lancé fin 2017. 18 prestataires ont proposé leurs services dans le cadre de ce projet hors norme. C'est finalement la société Arkhênum associée au groupe PELICHET qui a remporté l'appel d'offre.

Un atelier complet de numérisation, entièrement autonome, a été installé dans les locaux de l'ONU à Genève pour pouvoir travailler en synergie avec les deux autres pôles d'expertises de l'ONU. A ce module, rendu opérationnel en 2 mois, s'ajoute un atelier de production complet composé de 7 scanners patrimoniaux accompagnés de leurs suites logicielles, systèmes de stockage et de sauvegarde. Sur les 4 années de numérisation, 220 téraoctets de données ont été générés pour un total de 14,2 millions de vues numériques.

Pour pouvoir mener à bien ce projet de numérisation inédit en termes de volumétrie, la société Arkhênum a affecté sur place 6 personnes à temps plein pendant la durée du marché. Cet atelier autonome était piloté par Lisa Le Goff, Cheffe de projet, avec la collaboration précieuse de 5 opérateurs en numérisation, tous experts dans la manipulation de documents patrimoniaux.

La grande variété des collections traitées a nécessité polyvalence et expertise large de la part des équipes en raison des formats différents des documents traités : documents déreliés, photographies, cartes et plans grands formats, objets, fiches Kardex...

Les images numériques ont ensuite été enrichies avec des métadonnées techniques mais aussi des logiciels de reconnaissance de caractères (OCR) dans différentes langues pour permettre une recherche plein texte au bénéfice des internautes.

Chaque visiteur numérique, peut pour affiner sa recherche, se connecter sur la page de contact.

Site de Pelichet : <http://www.pelichet.ch/>

https://archives.ungeneva.org/lontad?sf_culture=fr



Genève, salle de la Réformation: 1ère session de l'Assemblée de la SDN

Source : new SPECIAL, septembre 2023

LA BENEDICTION DU PAPE POUR SAUVER LE GLACIER D'ALETSCHE

Par Evelina RIOUKHINA et Marie Thérèse HORVAT



Le légendaire et mythique Glacier d'Aletsch est un lieu rempli de mythes et de légendes. De ce fait, nous vous recommandons vivement de le visiter si vous ne l'avez pas encore fait.

Et tenez-vous bien, ce n'est pas seulement pour constater le changement climatique et la façon dont l'augmentation des températures peut mettre en péril cette merveille naturelle.

C'est pour quelque chose d'autre, de beaucoup plus fort. Dès que vous serez sur place, vous le sentirez. Contrairement à ce que l'on pourrait croire, le glacier n'est pas si loin. En réalité, il se situe à seulement 2h30 de Genève en train. Désormais, il est facilement accessible, et une fois que vous aurez vu ce glacier, il vous magnétisera et vous voudrez vous y rendre encore et encore.

Il n'est pas étonnant que cet endroit ait attiré de nombreuses personnes importantes et influentes au cours de l'histoire et ceci jusqu'à de nos jours.

C'était, par exemple, en Suisse, l'endroit préféré de Churchill, souvent appelé "la retraite suisse de Churchill", car c'est là qu'il se ressourçait. C'est là encore qu'il a trouvé l'inspiration la plus forte et qu'il a écrit ses œuvres les plus puissantes. Il est possible de visiter l'endroit où il a séjourné, à savoir, la célèbre Villa Cassel. Ce bâtiment d'une beauté incroyable a été construit au milieu de nulle part, au sommet de



la montagne, pratiquement au bord du glacier, à haute altitude et accessible uniquement à pied. Il est même possible de séjourner dans sa suite (nommée « la Suite Churchill ») pour mieux vous plonger dans l'atmosphère historique de l'époque.

Un autre personnage très connu, Tyndall, a aussi été absolument captivé par ce glacier. Il fut l'un des premiers à conquérir le Matterhorn, mais c'est le glacier d'Aletsch qui a conquis son cœur et son âme et l'a fait revenir à cet endroit pendant 44 ans, jusqu'à sa mort. Une pierre en son honneur est d'ailleurs inaugurée en hauteur, au-dessus du Glacier. Il y a aussi un hôtel historique - de l'autre côté du bord (la langue du glacier), dans l'endroit le plus énigmatique

appelé Belalp, connu pour ses légendes et ses sorcières réelles. -De fait, chaque janvier, les habitants de Belalp chassent la sorcière du glacier. Lorsque vous lisez des articles sur la "chasse aux sorcières" dans les journaux, il s'agit d'une allégorie ou d'imagination. La véritable chasse aux réelles sorcières a lieu à Belalp (called in German Belalp Hexe).

Mais ce n'est pas le seul mystère du glacier. Le Glacier garde de nombreux secrets et on dit qu'il a un pouvoir énorme, dans sa glace, dans ses pierres et dans les pierres glacées. Si vous vous approchez du glacier et que vous observez attentivement la paroi de la montagne, vous verrez les marques - le glacier était beaucoup plus haut il y a quelques centaines d'années, en fait, il était aussi haut que les sommets actuels de la montagne qui l'entourent. Si vous regardez attentivement, vous verrez également des croix à certains endroits, et vous vous demanderez peut-être pourquoi.

Il y a plusieurs explications, l'une d'entre elles étant de marquer le niveau où le glacier doit s'arrêter. En effet, si vous regardez le glacier aujourd'hui, il se trouve bien en dessous des points d'observations, mais dans le passé, il était au même niveau, ou bien plus haut et mettait en danger les villages aux alentours.

Il y a un endroit intéressant, près du village de Fiesch et Fieschertal, où les deux sommets se croisent, et il y a un endroit au milieu qui est plus bas et où l'on peut même s'approcher du Glacier (mais attention, ne vous lancez pas dans l'aventure. Il est en effet possible de s'en approcher, mais cela ne doit se faire qu'avec un guide, ou seulement si vous êtes un randonneur expérimenté pour les randonnées de niveau T3-T4).

C'est un endroit très puissant, aujourd'hui au niveau de votre taille, mais dans le passé il était peut-être 100-150 mètres plus haut, et pendant l'été, quand le glacier fondait, il débordait et des parties du glacier comme de gros icebergs flottaient dans l'immense lac voisin appelé Marjelensee.

Aujourd'hui, ce lac est petit et il est difficile d'imaginer comment le glacier a pu le submerger. Mais, si vous regardez attentivement, vous verrez des traces distinctives reflétant le niveau du glacier reflétant son élévation.

De plus, il se trouve qu'à plusieurs reprises, le glacier a inondé la vallée et totalement détruit la ville de Fiesch ainsi qu'en partie celle de Fieschertal, tuant des animaux et détruisant des maisons. L'impact de la montée de la glace était si destructeur que les villages ont mis en place des croix pour empêcher le glacier de grandir, car il y avait un risque que tous les villages aux alentours soient inondés.

Mais le glacier a continué de grandir et s'est élevé de plus en plus haut. C'est alors que les villages, totalement désespérés, décidèrent de se tourner vers le Pape pour lui demander de l'aide. C'est en 1678 que les villageois ont écrit au Pape pour lui demander de faire le vœu que le glacier d'Aletsch cesse de croître. Ils ont préparé une requête et l'ont envoyée au Vatican par l'intermédiaire du prêtre de Sion. Le Pape Innocent XI a alors émis une Intention de protéger les villageois et d'arrêter la

croissance du glacier. De ce fait, les villageois obtinrent du Vatican une bénédiction dans le but d'améliorer l'efficacité de leurs prières pour faire reculer le glacier.

On pense que depuis lors, le glacier n'a plus jamais inondé Fiesch, ni Fieschertal, et qu'il n'a pas dépassé les croix. Mais il était tout de même si haut que des dégâts ont tout de même été causés. Ainsi, pour renforcer le vœu, les villageois ont-ils commencé à organiser chaque année une prière spéciale, ainsi qu'une procession pour réduire la menace de la masse de glace, et donc d'atténuer le danger d'inondation. De ce fait, chaque année, le 31 juillet, un grand nombre de personnes se réunissent à l'aube dans une petite église de Fiesch pour la prière. Ils font ensuite une procession traditionnelle vers une chapelle de la forêt d'Ernerwald pour implorer Dieu de les protéger des menaces glacier d'Aletsch. Il s'agit d'une procession quelque peu secrète, qui a lieu jusqu'à aujourd'hui.

Au vu de l'état actuel du glacier, leur prière semble avoir été entendue bien au-delà de leur espérance!

Quelle que soit la force de la prière du Pape ou des habitants de Fiesch, le glacier a cessé de croître. De fait, il semblerait que leur prière ait été entendue bien au-delà de leur espérance : le glacier a commencé à reculer et à rétrécir à un rythme de 100 pieds par an.

En un peu plus de trois siècles, il a en effet reculé de 3,5 km, soit une longueur de 23 kilomètres. Près de la moitié de ce recul s'est produit depuis 1950, ce qui fait surgir la menace d'une perte d'approvisionnement en eau.

En regardant le glacier rétrécir et reculer, les villageois sont devenus de plus en plus préoccupés pour leur survie car le glacier est de l'eau, et l'eau c'est la vie !

De fait, si le glacier disparaît, le manque d'eau fraîche menace la vie et cet endroit peut être menacé. C'est pourquoi, après plusieurs vagues d'étés très chauds et de fontes du glacier, les habitants ont décidé de s'adresser de nouveau au Pape (Benoît XVI) pour lui demander la permission de modifier l'ancienne prière et de l'inverser, en réponse aux effets du changement climatique, et d'empêcher le glacier de rétrécir ou même de le ramener à son état antérieur.

Le maire de Fiesch, Herbert Volken, a soutenu la décision des habitants de solliciter l'aide du Vatican et de demander au Pape une audience et une bénédiction, estimant que la question du changement climatique est une question brûlante à l'échelle mondiale. Le Rev Pascal Venetz, prêtre à Fiesch, a adressé une demande officielle au Vatican pour obtenir le soutien du Pape.

Le pape Benoît XVI a pris leur demande très au sérieux et, en 2009, il est intervenu avec une Intention spéciale pour la croissance du glacier et a émis une bénédiction spéciale, modifiant l'intention précédente du Pape Innocent XI.

Après la bénédiction reçue du Vatican, le Rev Pascal Venetz dirige aujourd'hui la prière contre le changement climatique, le réchauffement de la planète et le recul du glacier,

en expliquant que le glacier est de la glace, que la glace est de l'eau et que l'eau est la vie - ce sont les mots de la prière d'aujourd'hui pour sauver le glacier, car la chose la plus importante dans la vie est l'eau, et si le glacier est sauvé et bien préservé, la vie sera également sauvée.

Les bénédictions du Pape sauveront-elles le glacier ? - espérons-le !

Les villageois poursuivent leurs prières et la procession annuelle pour renforcer le vœu continue d'avoir lieu tous les 31 juillet, mais aujourd'hui, en allant vers une chapelle de la forêt d'Ernerwald, le Dieu est désormais appelé à l'aide pour contrer le réchauffement climatique et la fonte du glacier qui s'ensuit.

Il est de fait surprenant de constater que le glacier fond, mais comme si le processus se ralentissait, malgré les températures élevées. Et ce n'est que l'année dernière que le glacier a encore fondu plus que prévu.

Il est difficile de prédire ce qui se passera cette année, car le danger de l'année à venir n'est pas la chaleur, mais le manque de neige, bien que dans la région du glacier la neige ait été abondante l'hiver dernier, contrairement à toutes les autres régions de Suisse. Et même aujourd'hui, la neige se maintient à 2200-2300 mètres d'altitude. Cela laisse espérer que, quelles que soient les températures estivales, il y a eu suffisamment de réserves de neige pour "nourrir" le glacier et l'aider à se remettre de l'été chaud de l'année dernière.

Les scientifiques étudient actuellement de nombreuses options pour protéger et sauver les glaciers (notamment les énormes couvertures en laine polaire ou la production de neige artificielle). Ces solutions sont considérées comme très efficaces pour protéger les glaciers, et pas moins efficaces que les prières et les vœux du Pape ! Espérons que tous ces efforts permettront de préserver cette merveille naturelle qu'est le plus grand, le plus beau, le plus énigmatique et le plus puissant glacier d'Europe, le glacier d'Aletsch, inscrit au patrimoine naturel de l'UNESCO.

Et si vous décidez d'aller voir le glacier, faites-le, ce sera l'une des expériences les plus fortes que vous aurez jamais vécues. Bien sûr, chacun le verra et le ressentira différemment, mais vous ressentirez certainement quelque chose de très fort, et il se pourrait que le glacier vous ouvre ses secrets comme il nous l'a ouvert en nous montrant son magnifique monde féérique sous la glace. Vous pouvez même réserver une promenade guidée sur le glacier et entrer sur la glace pour marcher sur le glacier - ce sera une expérience incroyable et inoubliable. Ou vous pouvez simplement le regarder et contempler la force ou au contraire la fragilité de la nature face au changement climatique. Il n'est pas du tout nécessaire que vous fassiez un vœu spécial ou que vous participiez à la prière et à ce rituel mystique le 31 juillet, mais le simple fait de vous rendre sur place et de regarder le glacier sera votre premier pas dans la prise de conscience de la nécessité de le protéger pour nous et pour les générations futures !

PS : Et comme nous l'avons noté précédemment, nous sommes prêts à discuter d'une possibilité de faire une randonnée ensemble là-bas, avec le guide local (nous connaissons deux excellents guides), ou en organisant une randonnée par le club international, si nous sentons votre intérêt.

Une autre option serait d'y aller passer des vacances de plusieurs jours !

Pour ce faire, adressez-vous à l'Aletsch Arena et demandez un guide, ou rejoignez l'une des randonnées guidées et des marches sur glace proposées par le bureau local. Essayez de sentir ce Glacier - il vous marquera pour la vie. Ce sera une expérience inoubliable !



LA SOUPE KAPPEL - LA SOUPE QUI A PERMIS DE NEGOCIER LA PAIX

Par Evelina RIOUKHINA et Marithé HORVAT

Avez-vous entendu parler de la légende de la soupe Kappel ? Cela s'est passé en 1529 et de plus en plus d'historiens de l'alimentation et de chercheurs s'accordent à dire que la soupe au lait Kappel est l'ancêtre de la fondue. La soupe au lait Kappel est aujourd'hui considérée comme une icône de la diplomatie, ainsi qu'un symbole important de neutralité et d'accord.

Les évènements se sont déroulés à Kappel am Albis, et personne ne sait aujourd'hui avec certitude comment la soupe a vu le jour, ni quels ingrédients ont été utilisés, mais elle a d'abord été fabriquée dans le champ près de l'Abbaye de Kappel. C'était pendant la Réforme suisse, au début du XVI^e siècle, sur la frontière turbulente entre les territoires protestants et catholiques opposés. Au Nord, le canton de Zurich, favorable au protestantisme, était dirigé par Ulrich Zwingli, un surveillant de la paroisse qui propageait la Réforme. Au Sud, Zoug et les cantons catholiques alliés de l'ancienne Confédération suisse, qui estimaient que leur union rurale devait rester alignée sur Rome. Le schisme et la méfiance étaient monnaie courante et, à l'été 1529, la diplomatie entre les deux cantons a échoué. Les soldats zurichoïses, équipés d'armures et de piques, marchent vers le sud pour faire la guerre.

Heureusement, l'effusion de sang a été évitée... par la soupe. La légende veut que le bouillon ait été créé par accident en juin 1529, lorsque deux armées affamées se sont rencontrées sur ce qui est aujourd'hui connu sous le nom de Milchsuppestein, ou "pâturage de la soupe au lait". Tandis que les généraux continuaient à négocier, les fantassins conclurent leur propre trêve autour d'une marmite sur le champ de bataille. Ils avaient faim après la longue marche, et Zurich avait du pain et du sel en abondance, tandis que Zoug disposait d'un surplus de lait provenant de ses fermes. L'histoire

raconte qu'ils mirent de côté leurs armes et mangèrent ensemble dans le même bol, chacun y mettant son propre morceau de pain. Bien qu'ils soient séparés par la frontière et qu'ils prennent des côtés opposés de la casserole, ils partagent la même soupe alors que leurs bras sont au repos, évitant ainsi l'effusion de sang.

La légende était si impressionnante et importante qu'elle a été mise en scène par le grand peintre suisse Anker dans son œuvre "Die Kappeler Milchsuppe" (1869). Depuis lors, la nourriture a joué un rôle important dans l'histoire de la Suisse et est maintenant utilisée au niveau international comme symbole de diplomatie et de réconciliation. Il existe même un mémorial en l'honneur de la soupe qui a permis de négocier la paix, d'arrêter les hostilités, d'éviter les effusions de sang et de montrer la voie du compromis en utilisant ce qui nous unit plutôt que ce qui nous divise.

Si seulement la soupe pouvait résoudre tous les conflits ! Cependant, même à Kappel, la tension était restée vive, ce qui a conduit à la deuxième guerre de Kappel deux ans plus tard, lorsque les cantons opposés se sont à nouveau retrouvés sur le champ de bataille. Cependant, la mythologie de la soupe s'est avérée être un catalyseur pour la diplomatie suisse depuis lors.

De nos jours, lorsque des politiciens ou des conseillers suisses ont des différends, cette soupe est toujours servie. La soupe a également été utilisée comme symbole de la Suisse pour sa diplomatie, sa neutralité et sa capacité à trouver des compromis. On pense que le mélange était fait de pain et de lait, mais il est probable que la soupe était bien additionnée de fromage, ce qui signifierait que cette première forme de fondue a permis d'éviter une bataille.

Selon les historiens de l'abbaye, les champs avoisinants sont les témoins de certains des moments les plus importants de l'histoire suisse. Susanne Wey-Korthals, historienne de l'Abbaye, déclare : "La Suisse a trouvé un moyen de faire des compromis ici, de se concentrer sur ce que nous avons en commun plutôt que sur nos différences. Cela peut paraître remarquable, mais nous l'avons fait autour d'un bol de soupe". Un mémorial en pierre marque le site, avec l'inscription Koppel Milchsuppen sur le devant du mémorial et l'année 1529 sur le côté.

Cette histoire peut être un exemple réussi de diplomatie culinaire (gastro-diplomatie), qui mérite qu'on y réfléchisse et qu'on s'en souvienne. Lorsque l'accord est difficile à obtenir, c'est peut-être qu'il faut l'apporter **à la table des négociations** aujourd'hui aussi ? Après avoir lu cette histoire (qui est un fait historique réel), il vaut peut-être la peine de la considérer comme une stratégie réussie en Suisse, d'autant plus que le fromage (la fondue) est l'un des aliments nationaux du pays hôte et qu'il ne sera pas surprenant de le présenter comme un intermédiaire de paix efficace. Une chose est sûre : la fondue possède une force particulière qu'aucun autre repas ne peut avoir : elle rassemble les gens autour d'un caquelon pendant un long moment. Et la légende ci-dessus - qui est la véritable histoire et un fait historique - a aidé des ennemis en temps de guerre à trouver la paix ensemble, au moins le temps d'un repas ! Il peut s'agir, bien sûr, de n'importe quel autre aliment - national, traditionnel ou international - tant qu'il

peut réunir les parties en négociation et faciliter le règlement des différends, voire négocier la paix, il sera manifestement un artisan de la paix efficace !



Où et comment trouver ce monument
- nous avons promis de vous raconter
comment nous y sommes allés. Si ce

monument vous intéresse, il est facilement accessible par une randonnée depuis la ville de Baar qui n'est pas loin de la ville de Zoug, chef-lieu du canton de Zoug, (c'est même indiqué comme "randonnée pour seniors", et le temps de randonnée depuis Baar est de 1h30. Cependant, notez qu'il faut prendre votre carte pour ne pas le rater). Nous pouvons vous proposer une encore meilleure solution et c'est ce que nous avons fait : vous pouvez visiter ce monument en passant par l'Abbaye de Kappel (qui se trouve dans le canton de Zürich). Vous pouvez vous rendre à l'Abbaye de Kappel en 15 minutes de bus depuis Baar, vous arrêtez à

l'Abbaye, vous pouvez même prendre un repas à l'Abbaye et discuter ou poser des questions sur le monument. Il est bien connu et on vous expliquera comment l'atteindre et ce sera une randonnée vraiment historique de l'abbaye au monument (la randonnée depuis l'Abbaye prendra 25 minutes, par la route principale). Après environ 25 mètres de marche, surveillez votre droite et vous verrez un petit bois dans le champ. Tournez vers cette forêt et en vous approchant, vous verrez le panneau "Milchsuppestein".



Lorsque vous atteindrez cette petite forêt, vous verrez des escaliers qui mènent au monument. Une fois au sommet d'une petite colline, vous verrez le monument à votre droite, entouré de bancs, avec des inscriptions historiques. Le monument se trouve exactement à la frontière des deux cantons, le canton de Zoug et le canton de Zurich, comme s'il les unissait symboliquement.

Imaginez maintenant le tableau d'Anker : c'est exactement ce qui se passait à cet endroit en 1529. L'année est également indiquée sur le monument. En regardant vers le

bas, vous apercevez au loin le lac de Zoug, après les champs et les forêts. Il est plus facile de marcher jusqu'à Baar, car vous en verrez la direction. A Baar, vous pourrez visiter la jolie ville et prendre le train pour Zoug ou continuer à pied jusqu'à Zoug - une très belle ville, la capitale du Canton de Zoug sur la rive du beau lac, avec un petit jet d'eau - la petite sœur de notre fontaine genevoise. Après cette journée riche en émotions, vous prendrez le train pour Genève (via Lucerne ou Olten).

Nous vous souhaitons une très belle et fructueuse randonnée historique vers l'important monument pacificateur de la Suisse, symbole de neutralité et de l'art des compromis.



UN FOYER POUR LES "JEUNES" ATTEINTS DE LA MALADIE D'ALZHEIMER

La villa, située à Bernex, accueille des personnes âgées de 39 à 65 ans souffrant de troubles de la mémoire. Une première en Suisse.

La maison Hemma, située à Bernex, a été inaugurée lundi.

Hemma signifie "maison" en suédois. D'où le nom de l'infrastructure inaugurée lundi. Située à Bernex, la maison Hemma est une première en Suisse. Cette villa double avec jardin accueille des "jeunes", c'est-à-dire des personnes âgées de 39 à 65 ans, atteintes d'Alzheimer ou d'une autre forme de démence. "Nous préférons parler de la fragilité de la mémoire", souligne la directrice Mikaëla Halvarsson.

En Suisse

Selon l'association Hemma qui pilote ce projet, alors que la maladie d'Alzheimer ou une autre forme de démence touche principalement les personnes âgées, en Suisse, plus de 7 700 hommes et femmes touchés ont moins de 65 ans, voire beaucoup moins. "Pour les personnes touchées et leurs proches, les conséquences émotionnelles, psychologiques, psychosociales et financières sont particulièrement lourdes."

L'idée a germé il y a une dizaine d'années dans la tête de Mikaëla Halvarsson. "Au cours de mes expériences personnelles en tant que psychologue et musicothérapeute, j'ai souvent été confrontée à des personnes plus jeunes. Comme cet homme de 39 ans, père de deux enfants de 8 et 10 ans." Pour faire face aux difficultés que la maladie entraîne dans la gestion du quotidien, la maison offre, selon les termes du directeur, "une alternative entre le domicile et l'institutionnalisation. Il est possible d'y passer la journée, la nuit, le week-end ou la semaine. De venir simplement y prendre un café ou d'y partager un moment avec ses proches. Le rez-de-chaussée pourrait, par exemple, accueillir des adolescents le temps d'une boom !

Inspiré par les pays nordiques

Inspiré des pays nordiques, le projet pilote vise à créer un environnement où les maladies sont aussi peu nombreuses que possible. La structure compte dix places, dont six sont déjà occupées, par des quinquagénaires. "Grâce à son concept sur mesure, vivre dans la maison Hemma coûtera deux à trois fois moins cher qu'une place dans un EMS", précise l'association. Financée par des fonds privés, elle souhaite étendre ce modèle, pourquoi pas, à d'autres cantons.

Source : dayFReuro

Publié sur le 19 septembre 2023 à 18h05

Traduit par Deepl



21 SEPTEMBRE 2023, JOURNÉE MONDIALE ALZHEIMER

Comme chaque année, le 21 septembre, la Journée mondiale Alzheimer a lieu. Pendant cette journée, de nombreux événements sont organisés pour informer et sensibiliser le grand public sur cette maladie.

En France, 1,2 million de personnes sont touchées par la maladie d'Alzheimer ou une maladie apparentée.

La journée mondiale Alzheimer est l'occasion de briser les tabous qui entourent cette maladie, d'informer les familles pour répondre à leurs besoins, et de faire connaître les actions développées sur le territoire tout au long de l'année. Pendant toute la journée des événements festifs sont organisés.

Le thème de cette année est de mettre en lumière les bienfaits de l'activité physique adaptée pour les personnes malades comme pour leurs aidants. L'activité physique aide à conserver le plus longtemps possible des capacités motrices et d'orientation. Elle permet de ne pas rester isolé. Pour les aidants, cette activité peut être un temps de répit.

Découvrez les événements proches de chez vous.

Liens utiles :

- le site de [l'association France Alzheimer](#)
- le dossier : [Alzheimer en EHPAD : quels accompagnements mis en place ?](#)
- l'article [Vivre à domicile avec la maladie d'Alzheimer](#)
- l'article [Activité physique adaptée](#)



UN APOPHTEGME

Un apophtegme est un précepte, une parole mémorable ayant valeur de maxime.

L'homme descend du songe (Georges Moustaki)

L'enfant est un fruit qu'on fit (Leo Campion)

C'est curieux, se faire refaire les seins, ça coûte la peau des fesses (Vincent Roca)

La tolérance, c'est quand on connaît des cons et qu'on ne dit pas les noms.

Vous connaissez l'histoire du mouton qui court jusqu'à perdre la laine ?

Si vous m'avez compris, c'est que je me suis mal exprimé (Alan Greenspan)

L'ennemi est bête, il croit que c'est nous l'ennemi, alors que c'est lui (Pierre Desproges)

Parfois je regarde la télé toute la journée. C'est chiant. Mais quand je l'allume, c'est pire ! (Patrick Timsit)

Vous n'êtes pas responsables de la tête que vous avez, mais vous êtes responsables de la gueule que vous faites.

Quand Rothschild achète un Picasso, on dit qu'il a du goût. Quand Bernard Tapie achète un tableau, on demande où il a trouvé les ronds.

Si la Gauche en avait, on l'appellerait la Droite (Reiser).

De nos jours, l'assistance à personne en danger se résume à assister au danger...

Quand un couple se surveille, on peut parler de "communauté réduite aux aguets".

Et cette dernière, plus que jamais d'actualité :

Les socialistes ont eu tort de venir au pouvoir. Ils auraient dû faire comme Dieu: ne jamais se montrer pour qu'on continue à y croire (Coluche).



EDITORIAL

The anguish of the blank page... or the difficulty of persisting.

I have now been President of AAFI-AFICS for 10 years. Sometimes the editorial writes itself, sometimes the weight of the outside world makes it more difficult.

Other times, and often, it's a rewarding role, like yesterday when I received a very stylish old lady, the kind you want to emulate. There, listening and empathizing with the vicissitudes of life, you feel useful, and you still want to 'work' for the association.

This is not always the case, but you have to 'hang in there' and make the best of it. But I always choose to remember where I come from, and my farming roots keep my feet firmly planted in the soil.

There are often wonderful encounters, people who believe in the usefulness of our association. Thanks to them....

I do not usually like to be 'praised', as I am always looking for the hypocritical side of the exercise. However, Evelina succeeded in persuading me to be interviewed for DIVA magazine, which is an elegant way of celebrating my ten years as President of AFICS (see page 23). Thank you, Evelina.



The Three Cows :Rosa Bonheur : Source WIKIPEDIA

Translated by DEEPL
Revised by Monika SPYCZAK-VON-BRZEZINSKA



MINUTES OF THE AFICS GENERAL ASSEMBLY

AFICS held its General Assembly on Thursday 8 June 2023 at the Centre de Conférence de Varembe (CCV), Rue de Varembe 9, 1202 Geneva .

Invitations to attend were sent by e-mail and a reminder was published in the Bulletin.

Statistics: 102 members registered their interest at participating, of which 78 participated physically and one electronically.

After a welcoming coffee, the President welcomed the participants:

By emphasising the social side of this meeting.

Official guests were introduced:

- Giovanni Pizzini for the UNSMIS medical insurance
- Denise Gustin Gardella and Alan Blythe for the Pension Fund
- UNOG Director of Personnel, Natalya Myronenko, to resume relations with staff after the difficult period of the pandemic.
- Naima Abdellaoui on behalf of the UNOG Union

The President thanked those present, who would enable AFICS to identify the needs and expectations of retirees. She added that many members had also shown an interest in the meeting.

She went on to thank the International Conference Centre for its hospitality and support in preparing the meeting.

She concluded by thanking the Committee, the volunteers and FAFICS Secretary Jay Sundaresan.

Information was provided on the documents available for the second part of the morning, namely the information session on informal care. Evelina Rioukhina, Jocelyne Déruaz and Margarete Hahnen were commended for their work on this project.

Members who would be following the meeting via ZOOM were welcomed. Pierre Saylor was responsible for posting the necessary documents and manage attendance via ZOOM.

The meeting was held in French. All questions in English were also responded to. .

Attendees were asked to indicate their refusal to appear in photographs taken by Doug Helland.

Natalya Myronenko confirmed support provided by the Administration with the assistance of the new Director of Administration, Kira Kruglikova. She wished all participants a good meeting.

Having completed the announcements, the President moved to the next item on the agenda.

2. Election of the Chairman
3. Adoption of the agenda
4. 2022 accounts and related matters
5. Auditors' report
6. Vote on the approval of the 2022 financial statements
7. Appointment of two auditors for 2023
8. Questions relating to 2022 activities
9. Committee elections for 2023-2027
10. Miscellaneous

Item 2 Gerald Walzer proposed Margarete Hahnen and supported her proposal with glowing comments on the work she had done. The proposal was seconded by Anatoli Kondrachov and Ventura Garcia Garnateo. The Chairman asked if there were any other nominations. **Margarete Hahnen was elected Chairman.**

Margarete thanked the meeting for its confidence and wished everyone a good meeting.

The Chairman thanked Margarete for her help and support throughout this and previous years and left her in charge of the meeting.

Item 3 Adoption of the agenda

There were no proposals concerning the agenda. The **agenda was adopted.**

Item 4 2022 Accounts and related matters

The Chairman of the meeting gave the floor to treasurer, Anatoli Kondrachov. He thanked the auditors for their invaluable assistance. He pointed out that the 2022 accounts (Appendix 1) were included in the distributed documents together with the auditors' report. He recalled that there was little activity in 2020 and 2021 and consequently less expenditure, but also a lack of income. 2022 brought a return to normality.

Item 5 Auditors' report (Annexe 3, in the French version)

The two auditors, Mohammed Rharha and Ventura Garcia Garnateo, pointed out that the excess of income over expenditure was simply the result of the transfer of reserves accumulated through lifetime contributions. They stressed the drastic reduction in interest income. They thanked the Treasurer for his sound management of the accounts.

Item 6 Vote on the approval of the 2022 accounts

Several members of the meeting asked for the balance sheet to be published. This will be published in the newsletter along with this report (Annexe 2, in the French version). An analysis of the accounts is required.

Concerning the donation from AFIF (Association of French International Civil Servants), the President advised the assembly that the payment was approved at the AFIF dissolution meeting which she attended.

The accounts were approved unanimously (Annexe 1 in the French version).

The President closed this item by thanking the Treasurer and the auditors. She added that the thoroughness with which the accounts had been audited meant that the AGM could be approached with complete peace of mind.

Item 7: Appointment of auditors for 2023

The Chairman proposed that the appointment of Ventura Garcia Garnateo and Mohammed Rharha as auditors for 2023 be approved. **This was approved by the meeting.**

Item 8: Questions relating to 2022 activities

The President of (AFICS) took the floor at to talk about the 2022 Activity Report. The report is more succinct than in previous years, as the information is provided to members in each Bulletin under the heading "IN BRIEF". As a result the activities and actions of the committee are announced more quickly. The Chairman stressed the need to keep documents short in order to save paper and to precise.

The association's statistics were presented.

AAFI-AFICS in figures

Number of members: **3056** of which

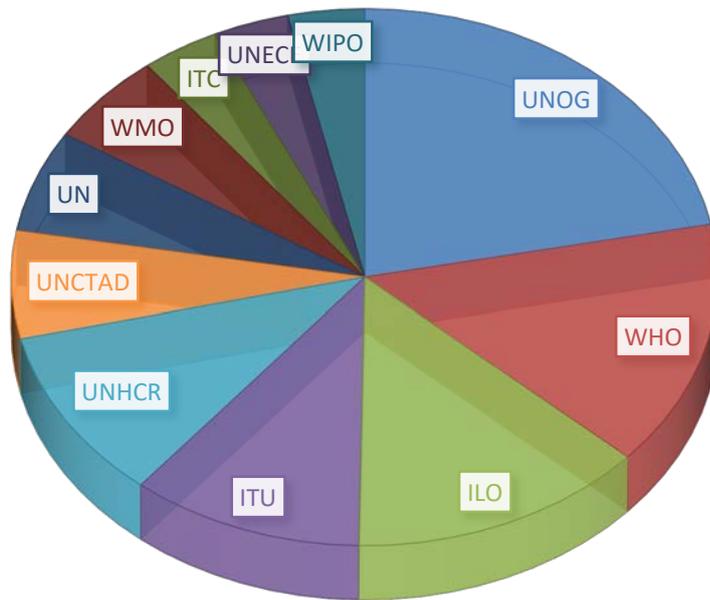
Life members: **2691**

Annual members: 365

Men: **1356** / Women: **1700**

Number of members over 90: **259**

BREAKDOWN BY ORGANISATION



The President pointed out that, to be credible, our association needs to have as many members as possible. Increasing membership is everyone's business.

She took the opportunity at to introduce René Guénard, one of our active members despite his seniority (newsletter).

She commented that AAFI and its sister associations work hand in hand.

HEALTH INSURANCE

She stressed the importance of health cover. UNSMIS is responsible for the insured staff of UNOG, UNHCR, WMO and ITU. WHO and ILO have their own insurance. A report will be prepared by Mohammed Sebti, who represents retirees with Pierre Vangeleyn on the UNSMIS Executive Committee. (Appendix 1). She also thanked Giovanni Pizzini for taking part in regular meetings with AFICS in order to better understand the specific problems of pensioners.

Giovanni Pizzini completed the information on financial and personnel management. He thanked his staff, who had worked with him through the very difficult period at COVID.

The figures presented were

36,000 policy holders worldwide with a total of 130-140 million Swiss francs per year for reimbursements.

It was pointed out that 90% of claims are submitted electronically.

Mr. Pizzini confirmed the efforts made to limit delays (one week for approval by the medical officer) and between one and a half and two and a half weeks for

reimbursements. However, the negative area remains the response to telephone queries. He recommended requesting assistance via e-mail.

There has been a drastic increase in fees of Geneva's doctors. However, the Association of Geneva's Doctors have accepted the idea of an agreement.

Newcomer Peggy Brenet introduced herself. She advises everyone to verify their bills carefully.

With regard to long-term care, members are reminded that a new prescription is required every 6 months unless specified for 12 months. For people with chronic illnesses, the insurance company will be developing new approaches to limit the number of steps involved.

For non-medical transport costs, prior authorisation must be obtained. In the case of home visits, transport costs are included within the limits of the treatment cover.

The ILO retirees' union pointed out that, in the WHO and ILO insurance schemes, retirees are elected to participate in the management of the Funds.

With regard to prior authorisations, the list of treatments has been amended to 27 April 2023 and must be corrected on the website.

The cost of treatment when travelling, for example to the United States, is covered by UNSMIS.

For costs outside Switzerland, the insurance company has an agreement with another third-party insurance company, which will pay the bills directly after UNSMIS' authorization. An invoice is then sent to the insured to cover his or her share.

Information is available on the website on contacts by country in the event of an emergency.

With regard to costs in an EMS, the insurance only covers medical costs up to a maximum of CHF 120 per day. The same applies to home help.

PENSIONS

Alan Blythe, former Head of the Pension Fund's Geneva Office and now Head of Customer Services in New York, was present in Geneva and introduces Denise Gustin Gardella.

The subject of support for pensioners is a major one for Rose marie McClean, who has worked hard to put tutorials online on a number of topics of interest.

Access to the Palais: The Caisse is working on this issue.

Denise Gustin Gardella took the floor to introduce herself to the retirees. She has only been in post for a few months. She thanked her team, and in particular Philippe Gay, who assisted her with the presentations at the seminar.

Questions and comments on the presentation:

With regard to the security of the Digital Certificate of Entitlement (DCE) by facial recognition, Alan Blythe is keen to reassure pensioners, even though no application is 100% secure.

Regarding the supremacy of the English language, it should be noted that everything is in two languages. The Fund is also working on the possibility of adding Spanish.

A comment was also concerning the lack of consideration given to policyholders living in countries with low INTERNET coverage.

Mohammed Sebti provided information on the management of the UNJSPF Pension Fund and pointed out that in 2023, after 15 years, Swiss pensioners received a 4.2% increase to reflect the rise in the cost of living in Switzerland (appendix 2).

Item 9 Committee elections

The call for candidates made in autumn 2022 by separate letter, as indicated in the bylaws² /, generated 12 candidates for 14 positions. A vote was therefore not necessary as has unfortunately been the case for several years now. Some applications could not be accepted due to a lack of support. (Annexe 6 in the French version).

The list of Committee members (Annexe 7 in the French version) is included in the folder of documents handed out in the meeting room. The Committee selects the members of the bureau internally.

The Committee was approved by the meeting.

Item 10 Other business:

- Cécile Molinier presented the Swiss Forum for International Affairs (FSIP, www.fspi.ch), which enables :
 - Participation in monthly lunch debates
 - Invite business partners and acquaintances
 - Contributing to debates by expressing convictions in accordance with Chatham House rules
 - Affiliation with a network that includes the United Nations Office in Geneva, intergovernmental and non-governmental organisations, multinational companies, academic circles and the Swiss and Geneva authorities.
- A request has been made for more social and cultural activities.
- A request was made for questions to be sent out in advance so that more answers could be provided.
- With regard to taxation in Switzerland, it has been confirmed that there is no deduction for staff assessment.
- Naima Abdellaoui, (Syndicat UNOG), proposed a day dedicated to retirees.

The President of the AAFICS thanked the Chairman and the participants for their attendance at the meeting.

The General Assembly closed at 11.25 a.m.

The morning continued with an information session on family carers, which will be the subject of a separate brochure.

At the end of the morning, participants enjoyed a drink and a musical interlude provided by the Ishraq ensemble (*"sunrise" in Arabic*).

1/ We'll need to be more specific about the location.

2/

The elected members of the Committee are chosen by secret ballot for a term of office of three years in accordance with the following provisions:
(1) Every two years, a ballot shall be held among the Members of the Association to elect nine members of the Committee to fill vacancies.
(2) Any candidate for election to the Committee must be a Member of the Association and must be nominated by at least three other Members. Retiring members of the Committee may be re-elected. Nominations shall be received by the Secretariat at least four months before the opening date of the ordinary session of the General Meeting.
(3) The list of candidates shall be drawn up by the President. It shall be sent to all Members of the Association at least three months before the date of the ordinary session of the General Meeting.
(4) The right to vote is exercised by correspondence.
(5) The details of the electoral procedure shall be established by the Committee.

Appendix 1

Speech by Mohammed Sebti
AAFI-AFICS AGM 8.June 2023
UNSMIS

Apart from pension issues, the other area of concern for pensioners is provident and health protection. We are fortunate to have a mutualist institution for this purpose, both in its operation and in its spirit. As a result, the cover offered by the Mutual is excellent, generally much better than that offered by private funds and, above all, less expensive, as it is not profit-making.

Despite this, the insurance industry is in a good financial position, generating surpluses in recent years, enabling it to build up a number of financial reserves to cover the major risks posed by very high claims, to protect against long-term financial risks or epidemiological risks, as we saw recently with Covid.

As far as financial risks are concerned, everyone knows that health costs in Switzerland are very high, and that billing for services is high and sometimes exaggerated, on the grounds that the Mutuelle does not belong to the Swiss health protection system or to the LAMal. In this respect, the Insurance secretariat is making enormous efforts to combat billing abuses; these efforts have been crowned with success with the HUG and CHUV, and with certain private clinics, most recently with La Tour; other agreements are being prepared with the Geneva Doctors' Association to establish fair pricing for services.

These efforts are aimed at reducing costs, thereby minimising the need to raise premium rates, and improving benefits coverage.

Barring a major event, there will be no increase in premiums until 2025, while outside Switzerland premiums continue to rise.

In terms of improving cover, a number of benefits are currently being studied by the Executive Committee with a view to their possible improvement; this is the case for benefits relating to nursing care, psychiatric care and psychotherapy, and visual impairment.

Particular attention is also being paid to improving communication with members, by updating the website, installing dedicated telephone lines, processing e-mails more quickly and setting up hotlines at Member Organisations. Significant progress is being made in terms of repayment times, and measures are being taken to limit these to a maximum of 15 working days.

One very important point that I would like to emphasise here is the excellent relationship that we have with the Insurance Secretariat, represented here by Giovanni Pizzini and Thibaut Piret, under the inspiration of the Director of Human Resources, Natalya Myronenko, whose presence among us I welcome. As far as pensioners are concerned, I know that this Secretariat is attentive to the specific nature of their problems and I can testify that it provides them with the most appropriate attention and response possible; AAFI and the Mutual's secretariat meet regularly, and will continue to do so, to discuss issues of general concern to pensioners.

Appendix 2

Speech by Mohammed Sebti
AAFI-AFICS AGM 8 June 2023
PENSIONS

1. For pensioners, the issue of pensions is of particular importance. Having paid contributions throughout their career, their legitimate expectation is to be assured of:

- on the one hand, that they receive their pension benefits regularly, on time, and at a price that reflects the cost of living; and
- and secondly, that the Pension Fund is in good financial health to guarantee payments in the long term.

As we all know, in recent years, and particularly since 2020, there have been many upheavals on a global scale that have had an impact on our lives and behaviour. Covid, war not far from home, banking crises and bankruptcies - all these major events have shaken our confidence in all forms of political, economic and financial governance.

However, as the stock market is volatile, it has also experienced favourable movements and rises, which have helped to allay any fears in the long term about the financial health of the Fund and any negative repercussions on our benefits.

That being said, the financial health of a Caisse such as ours is not judged by short-term fluctuations, but by its long-term viability, and to date we must be satisfied that the Caisse is in a very good financial position, that it is in a position to meet all its obligations, and that the capital/bond ratio is in positive territory. At 31.12. 22 Capital was \$82 billion. Over the long term, the Fund continues to generate a net return of 3.5%, which is the rate required to ensure the Fund's sustainability.

In terms of the valuation of pension benefits, galloping inflation almost everywhere in the world has led to significant increases in NY, in Europe and particularly in Switzerland, where for the first time in some 15 years, an increase of 4.4% has been authorised, breaking with a situation that had stood still for almost 15 years.

We also note that payments are made very regularly, without a hitch, and files drawn up for new pensioners are settled within 15 working days.

2. Measures adopted by the GM to improve management and services

Part truncated at the meeting due to lack of time.

2.1 With effect from 1 January 2023, the General Assembly of the United Nations has approved an amendment to Article 1 of the Regulations of the Fund and a new provision, Article 24 *bis*. which allows the reinstatement of prior contributory service at no cost to the Fund in the case of members who have previously elected, or are deemed to have elected, a deferred retirement benefit (option under Article 30) which is not yet in payment.

2.2 In the context of gender equality 'The United Nations General Assembly has asked the Joint Committee to provide the necessary framework for the extension of the guidelines to allow retroactive recognition of same-sex marriages in cases where changes in national legislation have occurred after the separation of former participants, if such recognition was not previously possible'.

2.3 Digital Life Certificate (DLC) is a "digital identity" solution, which has been a founding element in the Fund's modernisation journey. For over 70 years, pensioners and beneficiaries provided their proof of identity and entitlement to the Fund using paper/manual processes, which were often affected by delays and exposed to potential errors. With the DCE, the Fund has put in place a secure and reliable tool for digitally identifying pensioners and beneficiaries, using cutting-edge technology (i.e. biometrics and the block chain). A very high percentage of pensioners are using this electronic means; more than 15,000 in the first three months of 2023, equivalent to the number of CEs in the whole of 2022.

Translated by DEEPL
Revised by Monika SPYCZAK-VON-BRZEZINSKA



CLIMATE

By Odette FOU DRAL

2023 was the warmest year since records began.

We well and truly felt it, or rather felt it badly.

We are now being told that in 7 years we will have to make far more changes to our lifestyles than over the last 30 years.

Who is going to suffer the consequences? You and me, but certainly not the polluting big countries that only think about their growth.

If our reasoning stops there, it is clear that the battle for a world that is fit to live in is lost in advance.

Therefore, let us support the actions being taken near us to protect our world.

Switzerland Grandparents for the climate / Klima-Grosseltern CH - We don't inherit the Earth from our ancestors, we borrow it from our children... (gpclimat.ch)

Alliance internationale des Grands-parents pour le climat (AIGC) Belgium: Grands-parents pour le climat Canada: For Our Grandchildren Canada: The Suzuki Elders France: Grands-parents pour le climat Norway: Grandparents Climate Campaign England: Grand Parents Climate Action England: Grandparents for a safe earth

Others Climate parents (USA) Mothers Out Front (USA) Save the climate! Don't sacrifice our children (Sweden)

Legal action by **Ainées pour la protection du climat (ainees-climat.ch)**

Public hearing in Strasbourg on 29 March 2023

The hearing of our legal action before the Grand Chamber of the European Court of Human Rights in Strasbourg took place on 29 March 2023.

We are now awaiting the judgement, which will be handed down at the end of the year at the earliest.

Why we are taking legal action

Global warming is already responsible for ill-health. We, the elderly, are the population group most strongly affected by the increased heat, as the damage to our health and our mortality are particularly high. We must also act now to protect future generations from even worse effects. We are taking legal action because everything we hold dear is at stake.

Although our fundamental rights are under threat, the authorities responsible are doing too little to limit global warming to an acceptable level. That is why we are taking legal action for the climate. If you are a woman of retirement age and live in Switzerland, you can become a member of a group. You may also support our legal action if you are not a senior citizen or if you live in another country. You can also support us by making a donation.

The legal action is a project of the Swiss Senior Citizens for Climate Protection. We are supported by Greenpeace Switzerland and other organisations.

Translated by DEEPL

Revised by Monika SPYCZAK-VON-BRZEZINSKA



THE LEAGUE OF NATIONS REVEALED TO THE PUBLIC

**Par Emmanuel FREMAU,
Responsable Marketing, Pelichet – Arkhênum**

Thanks to the Lontad project, the rare and precious archives of the League of Nations (SDN) have now been digitised and are accessible to everyone.

The League of Nations, created at the end of the First World War, laid the foundations for the United Nations. From 1919 until its dissolution in 1946, this Geneva-based

organisation was the first to propose a new approach based on collective bargaining as a means of resolving conflicts. PELICHET's expertise supported the move from the League of Nations to the United Nations Organisation. With 63 member countries, the League of Nations has, over its 27 years of existence, enabled numerous international exchanges and negotiations to take place between different countries and in different languages.

The archives from this period, classified in the archives of the United Nations Library, comprising more than 120,000 official documents, 27,000 maps and plans, 9,000 photographs, almost 3 linear kilometres and a total of 500,000 documentary units, can now be consulted by anyone, and more than a million consultations have already been recorded.

Inclusion in UNESCO's Memory of the World Register The exceptional nature of this abundant documentation has been declared a World Heritage Site by UNESCO. Because of the unique nature of these archives, the United Nations Office at Geneva decided in 2017 to preserve them digitally so that they could then be made available to the general public on the Internet.

The LONTAD (Total Access To the League Of the Nations Archives) project was then launched with Colin Wells as project leader.

The project involved 30 people divided into different areas of expertise: the first area prepared the archives (decontamination and consolidation of documents, repackaging in neutral boxes) for delivery to the selected heritage digitisation service provider, Arkhênum. Once the digitisation and data enhancement phase had been completed, the digital images were then transferred to the last department, which was responsible for quality control of the images, their description and indexing on the online platform.

A dedicated digitisation workshop set up at the United Nations Given the scale of the project, the United Nations Office at Geneva decided to digitise its historical archives in-house in order to optimise turnaround times and facilitate exchanges between the various departments. Another major decision was to entrust the digitisation of its heritage to a service provider specialising in this field.

An international call for tenders was launched at the end of 2017. 18 service providers offered their services for this unusual project. In the end, Arkhênum, in association with the PELICHET group, won the tender.

A fully autonomous digitisation workshop was set up on the UN premises in Geneva to work in synergy with the UN's two other centres of expertise. In addition to this module, which was up and running in just 2 months, there is a complete production workshop comprising 7 heritage scanners accompanied by their software suites, storage and backup systems. Over the 4 years of digitisation, 220 terabytes of data were generated, totalling 14.2 million digital images.

In order to carry out this digitisation project, which was unprecedented in terms of the volume involved, Arkhênum assigned 6 people to the project on a full-time basis for the duration of the contract. This independent workshop was managed by Lisa Le Goff,

Project Manager, with the invaluable assistance of 5 digitisation operators, all experts in handling heritage documents.

The wide variety of collections handled meant that the teams had to have a wide range of skills and expertise, given the different formats of the documents processed: unbound documents, photographs, large-format maps and plans, objects, Kardex cards, etc.

The digital images were then enhanced with technical metadata and character recognition software (OCR) in different languages to enable full-text searches for the benefit of Internet users.

Digital visitors can refine their search by logging on to the contact page.

Pelichet site: <http://www.pelichet.ch/>

https://archives.ungeneva.org/lontad ?sf_culture=en



Geneva, Salle de la Réformation: 1st session of the League of Nations Assembly

Source: new SPECIAL, September 2023

Translated by DEEPL

Revised by Monika SPYCZAK-VON-BRZEZINSKA



THE POPE'S BLESSING TO SAVE THE ALETSCHE GLACIER

Par Evelina RIOUKHINA and Marie Therèse HORVAT



The legendary Aletsch Glacier is a place full of myths and legends. That's why we strongly recommend that you visit it if you haven't already done so. And have in mind that it is not just to witness climate change and how rising temperatures can endanger this natural wonder. It will be for something else, something much more powerful. As soon as you get there, you will feel it. Contrary to what you might think, the Glacier is not that far away. In fact, it's just

2,5 hours by train from Geneva. And it is within easy reach of any of the three viewpoints. And once you have seen this Glacier, you'll be magnetised by it and want to go there again and again. It no wonder that this place has attracted many important and influential people throughout history, until today.

In Switzerland, for example, it was Churchill's favourite place, often referred to as "Churchill's Swiss Retreat", as it was here that he would recharge his batteries. It was also where he found his greatest inspiration and wrote his most powerful works. You can visit the place where he stayed, the famous Villa Cassel. This incredibly beautiful building was built in the middle of nowhere, at the top of the mountain, practically on the edge of the Glacier, at high altitude and accessible only on foot. You can even stay in its suite (called the "Churchill Suite") to immerse yourself in the historic atmosphere of the time.

Another famous character, Tyndall, was also absolutely captivated by this Glacier. He was one of the first to conquer the Matterhorn, but it was the Aletsch Glacier that captured his heart and soul and kept him coming back to the Glacier for 44 years, until his death. A stone in his honour has been unveiled high above the Glacier. There is also a historic hotel - on the other side of the rim (the tongue of the Glacier), in the most enigmatic place called Belalp, known for its legends and real-life witches. -In fact, every January, the people of Belalp chase the witch away from the Glacier. When you read about the "witch hunt" in the newspapers, it's an allegory or imagination. The real witch-hunt takes place in Belalp (called in German Belalp Hexe) !

But that's not the only mystery of the Glacier. The Glacier holds many secrets and is said to have enormous power, in its ice, in its stones and in the icy rocks. If you approach the Glacier and look closely at the mountain wall, you'll see the marks - the

Glacier was much higher a few hundred years ago, in fact it was as high as the current mountain peaks that surround it. If you look closely, you will also see crosses in some places, and you might wonder why.

There are several explanations, one of which is to mark the level where the Glacier should stop. Indeed, if you look at the Glacier today, it is well below the observation points, but in the past it was at the same level, or much higher and endangered the surrounding villages.

There is an interesting spot near the village of Fiesch and Fieschertal, where the two peaks meet, and there's a spot in the middle that's lower down and where you can even get close to the Glacier (but be careful, don't adventure on your own. It is indeed possible to get close to it at that location, but only with a guide, or only if you are an experienced hiker for level T3-T4 hikes).

It is a very powerful place, now at waist level, but in the past it was maybe 100-150 metres higher, and in the summer, when the Glacier was melting, it would overflow and parts of the Glacier like big icebergs would float into the huge nearby lake called Maerjelensee. Today, this lake is small and it is hard to imagine how the Glacier could have submerged it. But if you look closely, you will see distinctive marks reflecting the level of the Glacier as it rose.

And on several occasions, the Glacier flooded the valley and totally destroyed the nearby town of Fiesch, as well as part of the town of Fieschertal, killing animals and destroying houses. The impact of the rising ice was so destructive that villages erected crosses to prevent the Glacier from growing, as there was a risk that all the surrounding villages would be flooded. But the Glacier continued to grow and rose higher and higher. It was then that the villagers, in total despair, decided to turn to the Pope for help. It was in 1678 that the villagers wrote to the Pope asking him to make a vow that the Aletsch Glacier would stop growing. They prepared a petition and sent it to the Vatican via the priest of Sion. Pope Innocent XI issued an Intention to protect the villagers and stop the Glacier from growing. As a result, the villagers obtained a blessing from the Vatican with the aim of improving the effectiveness of their prayers to make the Glacier recede.

It is believed that since then, the Glacier has never flooded Fiesch or Fieschertal again, and that it never rose above the crosses. But it was still so high that damage was still caused. So, to reinforce the vow, the villagers began to organise a special prayer every year, as well as a procession to reduce the threat of the mass of ice, and thus reduce the danger of flooding. As a result, every year on 31 July, large numbers of people gather at dawn in a small church in Fiesch for prayer. They then make a traditional procession to a chapel in the Ernerwald forest to ask God to protect them from the threat of the Aletsch Glacier. This is a somewhat secret procession, which takes place to this day.

Given the current state of the Glacier, their prayer seems to have been heard far beyond their hopes!

Whatever the strength of the prayer of the Pope or the people of Fiesch, the Glacier has stopped growing. In fact, it would appear that their prayer was heard far beyond their hopes: the Glacier began to retreat and shrink at a rate of 100 feet per year. In just over three centuries, it has retreated by 3.5 km, a length of 23 kilometres. Almost half of this retreat has occurred since 1950, raising the threat of a loss of water supply.

As they watched the Glacier shrink and retreat, the villagers became increasingly concerned for their survival, because the Glacier is water, and water is life!

In fact, if the Glacier disappears, the lack of fresh water threatens life and this place could be under threat. This is why, after several waves of very hot summers and melting Glaciers, the residents have decided to turn to the Pope (Benedict XVI) once again to ask his permission to change the old prayer and reverse it, in response to the effects of climate change, and to prevent the Glacier from shrinking or even returning to its former state.

The mayor of Fiesch, Herbert Volken, supported the residents' decision to seek help from the Vatican and ask the Pope for an audience and a blessing, believing that climate change is a burning global issue. Rev Pascal Venetz, a priest in Fiesch, has made an official request to the Vatican for the Pope's support.

Pope Benedict XVI took their request very seriously and, in 2009, he intervened with a Special Intention for the growth of the Glacier and issued a special blessing, modifying and even altering the previous intention of Pope Innocent XI.

Following the blessing received from the Vatican, Rev Pascal Venetz is today leading the prayer against climate change, global warming and the retreat of the Glacier, explaining that the Glacier is ice, ice is water and water is life - these are the words of today's prayer to save the Glacier, because the most important thing in life is water, and if the Glacier is saved and well preserved, life will also be saved.

Will the Pope's blessings save the Glacier? - Let's hope so!

The villagers continue their prayers and the annual procession to reinforce the vow continues to take place every 31 July, but today, on the way to a chapel in the Ernerwald forest, the God is now calling for help to counter global warming and the subsequent melting of the Glacier.

Surprisingly, the Glacier is actually melting, but as seems that the process is slowing down, despite the high temperatures. And it was only last year that the Glacier melted even more than expected.

It is difficult to predict what will happen this year, because the danger for the coming year is not the heat, but the lack of snow, although in the Glacier region there was plenty of snow last winter, unlike any other region in Switzerland. And even today, there is still snow at an altitude of 2200-2300 metres. This suggests that, whatever the summer temperatures, there were sufficient snow reserves to 'feed' the Glacier and help it recover from the hot summer of the last year.

Scientists are currently studying a number of options for protecting and saving Glaciers (including huge fleece blankets and the production of artificial snow). These solutions are considered to be highly effective in protecting Glaciers, and no less effective than the Pope's prayers and wishes! Let's hope that all these efforts will help to preserve the natural wonder that is Europe's largest, most beautiful, most enigmatic and most powerful Glacier, the Aletsch Glacier, a UNESCO World Heritage Site.

And if you decide to go and see the Glacier, do it - it will be one of the most powerful experiences you will ever have. Of course, everyone will see and feel it differently, but you will certainly feel something very powerful, and the Glacier might just open up its secrets to you as it did to us, showing us its magnificent fairytale world under the ice. You can even book a guided Glacier walk and step onto the ice to walk on the Glacier - it will be an incredible and unforgettable experience. Or you can simply watch and contemplate the strength or fragility of nature in the face of climate change. You don't have to make any special vows or take part in the prayer and mystical ritual on 31 July, but just getting out there and looking at the Glacier will be your first step towards realising the need to protect it for ourselves and for future generations!

PS: And as we noted earlier, we are willing to discuss the possibility of hiking there together, with the local guide (we know two excellent guides), or by organising a hike through the international club, if we feel your interest.

Another option would be to go there on holiday for several days! To do this, contact the Aletsch Arena and ask for a guide, or join one of the guided hikes and ice walks offered by the local office. Try to feel the Glacier - it will mark you for life. It will be an unforgettable experience!



Original: French.



KAPPEL SOUP – THE SOUP THAT HELPED TO BROKER PEACE

By Evelina RIOUKHINA and Marithé HORVAT

Have you heard the legend of Swiss Kappel Soup? It happened in 1529, and increasingly food historians and researchers agree that Kappel milk soup was an ancestor of the fondue. The Kappel milk soup is today considered an icon of diplomacy, as well as an important symbol of neutrality and accord.

The events took place in Kappel am Albis and no one today knows for sure how the soup came to be, or the ingredients used, but it was first made in the field near Kappel Abbey. It was during the Swiss Reformation at the start of the 16th century, on the turbulent frontier between opposing Protestant and Catholic leaning territories. To the north was the Protestant-favouring canton of Zürich, led by Ulrich Zwingli, a parish overseer who was spreading reform. To the south were Zug and the allied Catholic cantons of the Old Swiss Confederacy, who felt their rural union should remain aligned with Rome. Schism and distrust were rife, and by summer 1529 diplomacy between the two cantons had failed. Zürich's soldiers, kitted out with armour and pikes, marched south to war.

Fortunately bloodshed was prevented... by soup. The legend is that the broth was created by accident in June 1529 when two hungry armies met on what is now known as the Milchsuppestein, or 'milk soup pasture'. While the generals continued negotiating, the infantry brokered their own truce over a cooking pot while on the battlefield. They were hungry after the long march, and Zürich had plenty of bread and salt, while Zug had a surplus of milk from its farms. The story goes that they put aside their arms and were eating together from the same bowl, each putting their own piece of bread in it. Although they were separated by the frontier and taking from opposite sides of the casserole, they were sharing the same soup while their arms were at rest, thereby preventing bloodshed.

The legend was so impressive and important, that it was brought to life by the great Swiss painter Anker in his work 'Die Kappeler Milchsuppe' (1869). Since then, food has played a strong role in Swiss history and is now used internationally as a symbol of diplomacy and reconciliation. There is even a memorial to honour the soup that helped broker peace, stop the hostilities, prevent bloodshed, and show the way to compromise using what unites rather than divides us.

If only soup could resolve all conflict! However, even at Kappel the tension remained, leading to the Second War of Kappel two years later when the opposing cantons once again took to the battlefield. However, the mythology of the soup has proven to be a catalyst for Swiss diplomacy ever since.

Nowadays, when Swiss politicians or councillors have disputes this soup is still served. The soup has also been used as a symbol of Switzerland for its diplomacy and neutrality and the ability to find compromise. It is believed that the mixture was made of

bread and milk, but it is likely the soup was well-seasoned with cheese, which would mean that this earliest form of fondue helped prevent a battle.

According to historians from the Abbey, the fields nearby are witness to some of the most important moments in Swiss history. Susanne Wey-Korthals, an Abbey historian, says, "Switzerland found a way to compromise here, to concentrate on what we had in common rather than focus on our differences. It sounds remarkable, but we did it over a bowl of soup." There is a stone-cast memorial marking the site, reading Koppel Milchsuppen on the front of the memorial, and marking the year 1529 on its side.

This story can be a successful example of food diplomacy, worth thinking about and worth remembering. When the agreement is difficult to achieve, maybe this is what is needed to bring to the negotiation table today as well? Perhaps, after reading this story (which is a real historical fact), it is worth to take it into account as the successful strategy in Switzerland, especially that the cheese (fondue) is one of the national food in the host country and will be at no surprise to introduce this as a successful peace-broker. One thing is clear: fondue possess a special force that no other meal can do: it gathers people together around a fondue pot for a long time. And the above legend – that is the real story and a historical fact – helped wartime enemies find peace together, at least for the length of a meal! It can be, of course, any other food – national, traditional, or international – as long as it can bring together the negotiating sides and facilitate the dispute settlement and maybe even to broker peace, it will be clearly a successful peace-maker!

Where and how to find this monument – we promised to tell you how we hiked there. If you are interested to see this monument, it can be easily accessed by hiking from the town of Baar that is not far from the city of Zoug, the capital of the Canton of Zoug, (it is even marked as "hiking for seniors", and hiking time from Baar 1h30, however, please note that you need to take your map not to miss it). We can propose you even better solution and this is what we did: you can visit this monument by passing through the Kappel Abbey (which is in the Canton of Zürich). You can reach the Kappel Abbey by 15 min bus ride from Baar, stop at the Abbey, you may even take a meal in the Abbey and discuss there or ask about the monument. It is well known and you will be



explained how to reach it and it will be a truly historic hike from the Abbey to the monument (the hike from the Abbey will take 25 minutes, by the main road). In about 25 m of walking watch your right side, and you will see a small forest in the field. Turn to this forest and while approaching it you will see the sign "Milchsuppestein". When you reach this small forest, you will see stairs, they are leading to the monument. Once on the top of a small hill you will see the monument to your right, surrounded by

benches, with historical inscriptions.

The monument stands exactly on the border of the two cantons, the Canton of Zoug and the Canton of Zürich as if symbolically uniting them. Now imagine the painting by Anker – this is exactly what was taking place there in 1529. The year is also marked on the monument. From the monument if you look straight down, you will see the lake of Zoug in the distance, after the fields and the forests. And you can hike down to Baar easier, as you will see the direction. Being in Baar, look around the lovely town, and either take a train to Zoug or you may continue walking to Zoug – a very lovely town, the capital of the Canton of Zoug on the bank of the beautiful lake, with a small jet d'eau – the smaller sister of our Geneva fountain. And after your day full of emotions, you will take the train to Geneva (via Luzern or Olten).

We are wishing you a very nice and fruitful historical hike to the important peace-maker monument of Switzerland, a symbol of neutrality and compromise.



A HOME FOR “YOUNG PEOPLE” WITH ALZHEIMER’S

The villa, located in Bernex, welcomes people aged 39 to 65 facing memory problems. A first in Switzerland.

The Hemma house, located in Bernex, was inaugurated on Monday.

Hemma means “home” in Swedish. Hence the name of the infrastructure inaugurated on Monday. Located in Bernex, the Hemma house is a first in Switzerland. This double villa with garden welcomes “young people”, i.e. people aged between 39 and 65, suffering from Alzheimer’s or another form of dementia. “We prefer to talk about the fragility of memory,” underlines director Mikaëla Halvarsson.

in Switzerland

According to the Hemma association which is leading this project, while Alzheimer’s disease or another form of dementia mainly affects seniors, in Switzerland, more than 7,700 affected men and women are under 65, or even much younger. “For those affected and their loved ones, the emotional, psychological, psychosocial and financial consequences are particularly heavy.”

The idea germinated around ten years ago in Mikaëla Halvarsson’s head. “During home experiences as a psychologist and music therapist, I was often confronted with younger people. Like this 39-year-old man, father of two children aged 8 and 10.” To cope with the difficulties that illness causes in daily management, the house offers, in the words of the director, “an alternative between home and institutionalization. It is possible to spend the day, night, weekend or week there. To just come and have a coffee or to share a moment there with loved ones. The ground floor could, for example, accommodate teenagers for a boom!”

Inspired by Nordic countries

Inspired by the Nordic countries, the pilot project aims to create an environment where disease is as low as possible. The structure has ten places, six of which are already occupied, by people in their fifties. “Thanks to its tailor-made concept, living in the Hemma house will cost two to three times less than a place in an EMS,” specifies the association. Financed by private funds, it wishes to spread this model, why not, to other cantons.

Source dayFREuro

Published September 19, 2023, 6:05 p.m.



A BIT OF NONSENSE

By Monika SPYCZAK VON BRZEZINSKA

Precious pizza sardine-packed
Fin-delivered under the sea
Eely-weaving between
Corals and kaleidoscopic fish
In its mini-submarine.
Atlantis guests glim, shark-like, at the sea,
Waiting for delivery.

(Looking at odd jobs I discovered a 'Scuba Diving Pizza Delivery Man'

'If the fact that there's an underwater hotel in Florida isn't bizarre enough, to add on to that, they have a scuba diving pizza delivery man who supplies them with pizza by carrying them through the sea in a watertight case.'

Source : <https://theundercoverrecruiter.com/weirdest-jobs-world/>

ILS NOUS ONT QUITTES

THEY HAVE PASSED AWAY

Hommages : L'AAFI-AFICS présente toutes ses condoléances aux familles et aux amis des personnes figurant sur cette liste.

In memoriam: AAFI-AFICS extends its sincere condolences to the bereaved families of the colleagues whose names are listed below.

Décès annoncés janvier-juin 2023

Veillez noter que dans la liste suivante, la date est la date du décès. Un astérisque (*) après la date indique que la date est la date à laquelle le décès a été enregistré.

Please note that in the following list the date is the date of death. An asterisk (*) following the date indicates that the date is the date the death was recorded.

ECLAC MEXICO

Del C Perez, Nancy 2023-04-28

ECLAC SANTIAGO

Contreras, R 2023-01-16

Pelaez, Cesar 2023-03-27

Rosales, Fidel 2023-02-05

Schiappacasse, Liliana 2023-03-28

Whittingham, W L 2023-05-28

ESCAP

Florentino, La Paz 2023-03-20

Kao, Nancy 2022-08-21

Koide, Sumiko 2022-11-25

Lakshminarayana, Kalyanasundaram
2023-06-08

Mcgregor, Colin Stanley 2023-02-28

Ozsever, Muhammet Nuri
2023-03-11

Patnaik, P Shakuntala 2023-02-15

Pattabongse, Malinee 2022-12-31

Phan, Thi Tri 2021-03-07

Poungsard, Suvimon 2023-02-12

Promsurintara, Supapora 2023-01-19

Rola, Bienvenido 2023-02-04

Ruenpituks, Pakitta 2023-05-23

Shindo, Seiji 2023-01-01

Spurlock, Mary Bess 2023-05-10

Sudarsono, Budi 2022-07-14

Supawarn, Mali 2023-02-15

Tiffin, Donald L 2023-01-15

Upadhyay, Manju 2023-02-19

Watanabe, Shuo 2023-01-31

ESCWA

Abraham, Mammo 2023-04-22*

Sammouri, Ruda 2023-02-19

FAO

Adra, Leila 2023-04-26

Alderighi, Sandro 2023-05-03

...FAO

Alves Da Silva, Maria Helena
2023-05-19

Anderson, James Leonard
2023-06-08

Andler, Trulli 2023-05-28

Andrews-tulli, Barbara 2023-01-31

Aouf, Mohamed Ibn 2023-03-13

Apodaca, Maria 2022-12-17

Arnone-rossi, Rosalba 2023-02-19

Aspegren, Eva 2023-01-19

Aygun, Sadullah 2020-11-13

Badr, Ghada 2023-01-20

Baiani-marzi, Maria Teresa
2023-05-28

Batedjim, Noudjalbaye 2023-06-29*

Belfiore, Amelia 2023-02-24

Belloni, Carla 2023-03-22

Blagojevic, Olga 2023-03-23

Bozzolo, Claudio 2023-02-05

Brader, Lukas 2022-12-04

Brichet, A 2023-05-30

Brigatti, Piera 2023-03-16

Bueno Tejada, Jose Antonio
2022-11-01

Camara, Nanamba 2023-02-06

Cecchetelli, Livia 2023-06-08

Celestini, Giuseppe 2023-03-04

Cervoni, Enrico 2023-02-28

Ceustermans, Anne Claudette
2022-12-30

Chalmers Larsen Renold, Agnes
2023-04-04

Chamberlain, Richard George
2023-06-04

Chandra, Romesh 2023-01-11

Chiaretti, Stefano 2023-01-05

Choi, Bok Rip 2023-05-15

Choudhury, Prabhass Chandr
2023-06-15

Ciucci, Claudio 2023-03-29

Clarke, Philip James 2023-01-11

Clay, Ayleen Blanche 2023-01-18

Coles, Mija Ham 2022-11-23

Corbellini, Sergio 2023-04-24

...FAO

Core, Jean-yves 2022-12-31

Cortas, Adel 2023-02-22

Cosovic, Jelenko 2022-12-18

Coulter, G 2023-02-25

Creek, Joan Margaret 2023-01-19

Dahmen, Eugene 2022-03-21

Daleel, E 2023-03-15

Daniet, Jacqueline 2023-01-04

De Pisi, Clara 2023-05-18

Desta, Mulat Demeke 2023-04-04

Dickson, Jean 2023-02-28

Dieleman, Pieter 2023-01-15

Dixon, Kathryn 2023-04-25

Doron, Ayala 2023-03-17

Duhart, Maria 2023-05-31*

Fitzpatrick, Michael David
2023-01-02

Forte, Paola 2023-05-23

Frim, Jacob 2023-05-04*

Galante, Alessandro 2023-01-04

Garcia De Siles, Jose Luis

2023-05-02

Garm, Patricia 2018-09-18

Gence, Betty 2023-04-10

Gonzalez, Nancy Alicia C 2022-05-01

Gupta, Krishna Murari 2023-02-26

Harel, Bilha 2023-03-03

Hill, James Templeton 2023-04-18

Hite, Nell 2023-04-21

Holle, Miguel 2023-04-10

Huntley, Maureen N 2022-12-05

Husain, Nadra Tahir 2023-04-15

Ide, Yaye 2023-01-11

Ingram, James Charles 2023-02-15

Isla, Ricardo 2023-02-21

Islam, Nurul 2023-05-09

Kibola, Rahma Abdu 2023-02-24

Koester, Robert Harold 2023-02-08

Koudogbo Zinsou, Jeanne
2023-06-02

Kunert, H 2023-03-23

Lafrance, Claude 2022-12-19

Lagorio, Maria Luigia 2023-03-18

Langley, Robert 2023-02-20

...FAO

Lasker, Saidur Rahman 2023-01-31
 Le Gall, Maria 2023-03-05
 Lerdkasit, Amphai 2021-09-14
 Lopez, Cordovez 2023-01-19
 Lourie, Menachem 2023-02-06
 Lyons, Michael John 2023-01-19
 Majo, Domenico 2022-12-09
 Malaurie, Françoise 2023-06-07
 Malerba, Francesco 2023-06-07
 Mallick, Rajeshwar Nath 2023-02-11
 Marenah, Lamin J 2023-03-25
 Marri, Regina 2023-04-22
 Martinson, Benjamin 2023-01-29
 Mathieu, Madeleine J 2023-03-02
 Mcconnell, Douglas John 2021-08-22
 Mcdonald-bonini, Veronica
 2023-02-01
 Meecham, Keith 2023-03-09
 Mends, Horatio 2022-03-28
 Micke, Alexander 2023-06-07
 Miladi, Samir Salem 2023-05-31
 Milner, Jeanette 2023-06-09
 Mococain, M L 2023-03-29
 Mokhtarzadeh, Brigitte 2023-03-26
 Moore, Raymond 2023-05-19
 Morales, Carmen 2023-06-03*
 Mostafa, Mohamed 2023-05-20
 Munir, Rafia 2023-01-29
 Musungate, Patrick 2023-03-19
 Muth, Patricia Margaret 2023-03-30
 Nanni, Mario 2023-03-27
 Nasr, Mariam 2023-02-16
 Newson, Robin 2023-02-18
 Nunan, Jane A 2023-04-22
 Nyamadi, Agnes Abla King
 2023-05-08*
 Odura, Solomana 2023-02-15
 Ohlander, L Ars 2023-01-12
 Ouifaq, Ouahida 2023-04-19
 Pangpiree, Vichai 2021-10-22
 Paolillo, Ann Randall 2023-01-26
 Papetti, Marcello 2023-05-27
 Paternostro-siani, Lilian 2022-12-20
 Perry, Marie-madeleine P
 2023-02-26
 Perry, Patricia 2023-02-26
 Pike, Susan 2023-01-01
 Pisani, Bruno 2023-01-01
 Ploymeeka, Savart 2022-06-04
 Polacchi, Gerardo 2023-01-18
 Polome, Anne-marie 2022-03-09
 Porto, Mario Giovanni 2023-02-12
 Proenza, Francisco Javier
 2023-05-27
 Pujos, Jeanne Theresia M
 2022-12-29
 Rana, Avtar Singh 2023-01-12
 Roche, Alexander 2023-01-05
 Rojas Conrrado, Josefana
 2023-05-08
 Roldan Roldan, Antonio 2022-12-01
 Rollet, Bernard 2023-05-20
 Rosa, Franca 2023-02-25
 Rosi, Caroline Marcella 2022-12-18
 Rossi, Domenico 2023-02-08
 Rusnac, Mihai 2022-12-28
 Safwat, Fatma Mohamed 2022-12-31
 Saleh, A 2023-06-12

...FAO

Salim, Muhammad 2023-03-11
 Santoru, M 2023-03-20
 Scalabre, Antoinette 2023-01-09
 Scurville, Shirley Monica 2023-05-15
 Sewraising, Inderdew 2023-01-26
 Shafi, Niaz M 2022-12-31
 Shahrababaki, Shahjahan 2022-11-11
 Sharma, Shri Krishan 2020-12-22
 Sigalot, Antonio 2023-01-24
 Sigurbjornsson, Bjorn 2023-05-26
 Sims, Denis Anthony 2023-06-05
 Siniscalchi, Giorgio 2022-12-22
 Sisto-knorr, Elke 2022-10-29
 Smith-de Lucia, Lorna Mary
 2023-06-03
 Song, Zhiwen 2012-08-09
 Subramanyam, Jayalakshmi
 2023-01-24
 Suphasindhu, Phinit 2022-12-30
 Sutter, H 2022-11-18
 Swift, Donald Robert 2023-02-23
 Takamiya, Anna Maria Wik
 2022-12-18
 Tang, Wenjie 2022-12-22
 Tapiador, Pastora 2023-01-31
 Tateishi, Kazuo 2022-11-14
 Thorigne, Camille 2023-02-23
 Timon, Vivian Martinis 2023-03-07
 Tobin-mele, Maureen P 2023-04-28
 Triola, Ester 2023-03-07
 Turnier, Andree G 2022-06-16
 Underhill, Harold 2023-02-23
 Van Den Braak, Laura 2023-01-02
 Van Leeuwen, Nicolaas 2022-12-05
 Von Schuh, Irmgard 2023-03-02
 Wen, Ting-tiang 2023-03-23
 Williamson, Douglas 2023-01-05
 Zabala, Neptale Quinones
 2023-03-21
 Zaza, Rafih Boutros 2023-06-23*
 Zoppi, G 2023-06-12

GATT

Aldehuela, Paloma 2023-02-07
 Giovanazzo, Rafael Eduard
 2022-12-30
 Huguene, Claude 2023-02-15
 Long, Francine Claire 2023-05-21
 Moliere, Sylviane 2023-06-06*
 Raffaelli, Marcelo 2023-04-13

IAEA

Auer, Rolf Randolph 2023-01-08
 Awadissian, Emalina 2023-01-21
 Bagliano, Giovanni 2023-02-07
 Barocas, Alberto 2023-03-30
 Carrere, Albert Daniel 2023-05-17
 Chan, Mei Chan 2023-03-27
 Chima, Khalid Mahmud 2022-12-26
 Csenar, Margareta 2023-04-02
 Donoho, Michael 2023-04-18
 Dudley, Robert A 2023-03-11
 Fukuda, Kosaku 2023-03-25
 Gembicka, Danuta 2023-04-13
 Gonzalez-montes, Herminio
 2023-01-19
 Krebs, Walter 2023-02-05
 Krettova, Antonina 2023-04-15

...IAEA

Kulikova, Natalia 2023-05-31
 Makovetsky, Yuriy 2023-01-31
 Marringa, Yvonne Margaretha
 2023-01-25
 Martin, Y Garcia 2023-05-06*
 Nardi, Joseph 2023-05-20
 Panasyuk, Alexander 2023-02-11
 Peniston Bird, Sandra Clare
 2023-02-21
 Phillips, Anthony Holmes 2023-01-21
 Podestova, Libuse 2023-02-03
 Pope, Ronald Beck 2023-03-24
 Taher, Mamdouh 2022-08-16
 Watzek, Brita Barbara 2023-01-05
 Witter, Tania Judy Ingram
 2023-01-11

IARC

Tommasino, Massimo 2022-12-18

ICAO

Ahmed, Amna Mohamed 2023-03-23
 Akaoui, Aida 2022-10-21
 Barrefors, Emerita 2023-06-01
 Bruin, Adela 2023-02-05
 Clavel, Alicia 2022-12-15
 Costaguta, Attilio A 2022-10-29
 Donahue, Martine B 2023-01-25
 Dumberry, Francois 2023-03-13
 Fawcett, Derick 2023-01-16
 Fernainy, F E 2023-02-26
 Henriquez-theran, Rafael 2022-12-17
 Hinnerson, Bo Goran 2022-12-05
 Holtzwarth, Georges 2023-04-20
 Iatsouk, Victor Ivanovich 2023-01-12
 Kuzak, Patricia 2023-01-18
 Lestage, Maurice 2023-03-07
 Melia, Margaret 2022-12-24
 Mostafa, Shawk Madbouly
 2022-12-29
 Parizeau, Monique 2023-05-12
 Recasens, Juan 2022-06-06
 Saengboon, Chan 2023-06-01
 Safranek, Joyce 2023-02-09
 Simmonds, Reginald 2023-02-17
 Weary, William A 2023-04-17
 Wissa, Victorine 2023-03-14

ICGEB

Holle, Bodil H 2023-04-23
 Mukherjee, Sunil Kumar 2023-03-30

IFAD

Eshetu-van Den Braak, Laura Maria
 2023-01-02
 Labban, Muntasir 2023-02-13
 Mahfouz, Kamal Ibrahim 2023-01-09
 Purvis, Dorothy M 2023-01-21
 Rueda, Santiago 2023-04-14
 Shindo, Seiji 2023-01-01

ILO

Agarwal, Satya Prakash 2023-03-15
 Albertario, Maria Cristina 2022-10-03
 Allen, Jacqueline 2023-03-23
 Araujo Y Ponciano, Eduardo
 2023-06-01
 Auteri, Franca 2023-01-18

...ILO

Beaud, Michel 2023-02-12
 Bedada, Urgessa 2023-02-24
 Bekele, Haile 2023-02-16
 Berthier, Fernand 2023-04-19
 Billson, Betty J 2023-02-10
 Binggeli, R M 2023-02-23
 Blamont, Evelyne 2023-03-23
 Brown, Herbert 2023-03-29
 Chailleux, Jeannine 2023-04-28
 Cichon, Michael 2022-12-30
 Cochet, Bernard 2023-02-13
 Coloma Sidia, Cesar 2023-03-07
 Comte, Eliane 2023-04-19
 Couture, Andree 2023-01-10
 Cummings, Monica 2022-12-11
 Danesi, Gian-franco 2022-12-20
 De Brito, Graziella Neto D R
 2023-01-14
 Dhamija, Jasleen 2023-03-04
 Diot, Bernard 2023-01-07
 Djeufa, Jean 2022-12-04
 Feillens, M M 2023-02-10
 Fisher, Susan Margaret 2023-01-15
 Francese, Vittorio 2023-04-29
 Fraser, Eliza Alison 2023-06-01
 Ghose, Ajit Kumar 2023-01-23
 Goldway, Renee 2023-03-28
 Guglielmotto, Giulio 2023-04-20
 Gunter, Helga 2023-02-17
 Heffner, Guy 2023-02-10
 Heiligenstuhler, Gerd 2023-03-13
 Holder, Michael Walter 2023-01-18
 Kabaj, Mieczyslaw 2023-04-01
 Krethlow, Thea 2023-03-21
 Kunogi, Yukiyoshi 2023-01-31
 Lafuente, Maria Rosa 2022-08-14
 Langi, Jenone 2022-12-20
 Lilo, Arthurleen Julia 2023-04-21
 Loutfi, Martha S 2023-02-12
 Lovatti, Donatella 2023-06-12
 Martinez, Antonio 2022-12-13
 Mateo, Claude Paulette 2022-12-16
 Mcgillivray, Warren Rodney
 2023-04-11
 Moll, K 2022-12-14
 Molledo Castano, Cecilia 2020-07-30
 Mottu, Jacqueline 2023-03-03
 Mukherjee, Satyendra 2023-02-13
 Mundy, Patricia 2023-04-26
 Parmeggiani, Renata 2023-01-19
 Perulli, Luigia 2023-02-02
 Pfenniger Berntsen, Sally 2023-03-27
 Phantumvanit, Pongsri 2022-11-08
 Posey, Robert 2023-02-09
 Richard, Marie 2023-03-09
 Roberts, Margaret 2023-01-07
 RoCHAT, Suzanne V 2023-01-15
 Ruselack, W 2022-12-28
 Sandstrom, Sven Filipsson
 2023-03-13
 Serbitzer, Gertrud Gisela 2023-06-06
 Silva, Norma 2023-06-04
 Simonds, Barbara Janet 2023-01-10
 Sow, Abdourakhemane 2023-02-27
 Strawson, Jeanine Yvonne
 2023-03-08
 Takats, Thomas Joseph 2023-05-03
 Theocharides, Nina 2023-01-08

...ILO

Tornare, Gilbert 2023-03-25
 Umeda, Reiko 2023-01-18
 Von Rohland, Hans-friedrich
 2023-04-10
 Vought, Brigitte 2023-01-17
 Williams, Joseph 2023-05-21
 Wittich, Eva 2023-03-02
 Yoffe, Michael Lee 2023-03-06
 Young, Robert Charles 2022-12-11

IMO

Campbell, Ivy 2023-05-17
 Cosh, Jill 2023-01-19
 Desraj, Barbara 2023-01-05
 Le Ster-fatome, Antoinette N.
 2023-02-12

IOM

Jardon, Daniel Simon 2023-05-11
 Lupoli, Pasquale 2022-11-03
 Soulanick, Hans 2023-06-02

IPU

Toedtli, Jill 2023-02-18

ITU

Augsburger, Eddy 2023-04-01
 Carralero, Armando 2023-01-11
 Cartisano, Philip 2023-06-01
 Croci-brea, E 2023-01-17
 Delgado, M 2022-12-29
 Desauziers, Jean-marie 2023-04-05
 Ferreira Da Mota, Paulette
 2023-04-22
 Figuera De Pere, Helena 2023-03-24
 Gendre, Marie-christine 2023-01-04
 Jaquet, Yves Claude 2023-06-06
 Jipguep, Jean 2023-03-05
 Johnsen, Robert Mikal 2023-05-02
 Keskiivali, Antero 2022-12-18
 Krajewski, Ryszard 2023-02-04
 Laverriere, Arnold 2023-01-31
 Madon, Shavak 2023-04-09
 Mateo, Claude 2022-12-16
 Navas Del Monte, Francesca
 2023-05-22
 Pappot, Gijsbertus 2023-06-10
 Rahim, Syed Nurur 2023-04-19
 Rothen, Christiane 2023-05-09
 Tar, Zoltan John 2023-01-06
 Traub, Pierre A 2023-04-24
 Wang Huang, Chin-chi 2022-07-31
 Zanelli, Frederic 2023-04-15

MONUSCO

Banage, Ziney 2022-04-26

UNAMID

Adam Ateem, Niimat 2023-01-28

UNCHS

Carney, John J 2023-06-20*
 Leonhardt, Juan G 2023-02-06

UNDOF

Elias, Nazieh 2021-12-22
 Nouaiser, Roza 2023-02-10

UNDP-ALD

Rugarabamu, Gordian Rugar
 2023-01-23
 York-smith, Michael 2023-03-14

UNDP-HQ and INT

Amalu, Augustine Chingewu
 2022-12-25
 Boon, Maarten H. 2023-05-22
 Calingasan, Julita Torres 2019-09-19
 Diawara, Hamidou 2023-03-16
 D'sylva, Glorian 2022-11-16
 Fokeladeh, Fawaz 2022-12-05
 France, Cornel 2023-01-04
 Guvenel, Tuna 2023-05-06
 Havord, Mary 2023-04-13
 Jonsson, Ture 2023-04-12
 Karcher, Henning 2023-03-24
 Kaul, Ingeborg 2023-01-21
 Lankester, Charles John 2023-01-17
 Lascu, D 2023-05-19
 Lassen, M 2023-04-07
 Lattes, Zulma 2023-01-05
 Lemlem, Zena 2023-05-24
 Leonard, Graham 2023-01-18
 Majeed, K 2023-04-26
 Malik, Chandra P 2023-04-16
 Micou, Ann Mckinstry 2022-12-30
 Mohammed, Fuad K 2023-01-13
 Morah, Benson Chukwuma
 2023-03-31
 Nguyen, Hien Thi 2022-12-24
 Paez, Agnes 2022-11-27
 Rana, Himalaya 2023-02-05
 Raouf, Sumaya 2023-05-03
 Romero-jameson, Anisa Yacub
 2023-02-16
 Schieber, Linda 2023-01-01
 Siegel, Seyril R 2023-04-10
 Smith, William M 2023-04-09
 Thorup, David 2023-03-04
 Vinde, Pierre 2022-03-15

UNDP-UNDP ADMIN

Achab, Melanie 2023-02-11
 Ahmadi, Jamshid 2023-02-19
 Ahmed, Ashraf Uddin 2023-05-23*
 Apeti, Ekoue T 2022-12-14
 Aung Mynn, Dorothy 2023-03-29
 Begum, Shirintaz 2023-03-06
 Bilgin, Aytac 2023-03-16
 Cabrera, Francisco 2023-06-15
 Daniel, Doris Vita 2022-12-25
 Diaz Gari, Rolando 2022-08-09
 Domingos, Serafino 2023-03-11
 Dugu, Isireli 2023-01-23
 Ferreira, Ruy 2022-12-29
 Filipe, Jenguemo Mabubo
 2023-01-12
 Garcia, Romulo V. 2023-04-09
 Gunadasa M., Nanda Kalyani
 2023-04-14
 Haidar, Ghulam 2019-07-29
 Hanna, Samiha Sami 2023-01-24
 Hussein, Mohamed Hassan
 2022-10-23
 Islam, Rakibul 2023-03-10
 Jaiswal, Shiv S. 2023-03-08
 Jan, Bi Bi 2023-05-28

...UNDP-UNDP ADMIN

Jung, Yoon-wha 2023-01-18
 Kamara, Pewee 2023-06-27*
 Kanyomozi, Yonasani Bankobeza
 2022-08-28
 Kazandjian, Ara Yeremia 2023-06-04
 Kinnon, Frances Patricia 2023-01-06
 Klicheva, Zariema T. 2022-10-28
 Macario, Ronaldo 2023-05-19
 Madingar, Alngar Jerome 2023-04-05
 Maize, Cathy 2022-11-01
 Malenje, Athanas 2023-03-15
 Manandhar, Arjun Krishna
 2022-08-28
 Mateen-ud-din, Muhammad
 2023-03-15
 Mella, Beata Arellano 2023-03-13
 Mengesha, Bekele 2020-09-26
 Mensah, Ransford 2022-10-03
 Messie, Ayedjissode S A 2023-05-08
 Molina, Diana 2023-06-05
 Musa, Joyce Husna Ara 2022-08-04
 Musallam, Ismail Ahmad 2023-03-11
 Myers, Peggy M 2023-03-18
 Naayem, Jacqueline 2023-04-23
 N'diaye, Yahya Abou 2023-02-20
 Nyamadi, Agnes Abla King
 2023-05-08*
 Oumarou, Amadou 2022-12-27
 Outman, Younous 2023-04-10
 Palamara, Battesimo B 2023-03-22
 Patacas, Eleni 2023-04-02
 Pinto, Georgina 2022-12-13
 Randall, Henrietta 2022-12-08
 Rivas, Claire 2023-05-02
 Samosir, Soedin Daniel 2023-01-15
 Saputra, Eddy 2022-10-10
 Sek, Sam Sakhom 2023-04-30
 Srivoraphak, Narong 2023-04-16
 Suri, Sudershan 2022-02-15
 Tamoukh, Munzer 2023-05-20
 Teckle, Nescha Belainesh
 2023-01-04
 Temane, Gaboratanelwe D
 2023-03-07
 Terrenal, Rosita D 2023-02-15
 Tlili, Mohamed Nejib 2022-12-02
 Vegunta, Madhusudhana 2023-01-09
 Warioba, Christine 2022-05-31
 Wathigo, Rose Wanjiru 2023-03-11
 Ya, Kyaw Thu 2023-02-28
 Yusif, Salim Said Ashamala
 2022-12-14

UNECA

Cremoux, Marie Therese 2022-12-16
 Dieye, Atoumane 2023-01-16
 Eder, Simon Paul 2023-01-10
 Fitchett, Pauline 2023-04-02
 Harouna, Amina 2022-02-28
 Melaku, Yeromnesh 2022-12-29
 Nelulu, Wa Kalulu 2020-08-28
 Nxumalo, Lucy M 2023-03-03
 Omari, T P 2023-06-09*
 Ranaivojoelina, Armand 2023-02-11
 Sangare, Louis 2023-01-30
 Tankou, Victoire 2022-10-19
 Thomman, Kaye Dudley 2022-12-08

UNEF

Abdou, Radia 2023-03-16
 Hassanin, Ferial 2023-01-07

UNEP

Obeng, Letitia 2023-03-23

UNESCO

Abdelshahid, Carmen 2023-01-11
 Abed, Nour-eddine 2023-03-28
 Ackermann, Robert 2023-02-06
 Akplogan, Comlan 2023-06-17
 Al-mallah, Usama 2023-01-19
 Argyropoulos, Dimitri 2023-03-27
 Baiou, Nimet 2022-07-13
 Balkan, Jette 2023-04-08
 Baridon Armand Ugon, Beatriz
 2023-02-04
 Benroosmun, Varin 2023-04-17
 Bravery, T 2023-04-26
 Chabara, Abdel R. 2023-03-19
 Claxton, Mervyn 2022-12-04
 Coulibaly, Sidiki 2023-06-13
 Cros, Claudine 2022-12-23
 Cung, Quentin 2022-12-31
 Dave, Ravindra 2023-03-29
 De Mur Sanchez, Francisco
 2023-03-11
 De Silva, Seela 2023-03-09
 Dia, Hamady 2022-11-24
 El-boustani, Fouad 2022-11-17
 El-zaatari, Mustapha 2023-05-28*
 Erfan, Josette 2023-06-13
 Esway, Anne Marie M 2023-02-28
 Faye, Delphine 2023-02-28
 Fennessy, John Camillus 2023-05-21
 Fresco, Vittoria 2023-06-08
 Geaniton, Roger 2023-01-15
 Gladwell, Gail Aldyen 2023-05-21
 Guiraud, Nicole 2023-06-03*
 Hardouin, Nelly 2022-12-18
 Harger, John Robin Edwards
 2022-12-14
 Haziza, Raquel 2023-04-20
 Helou, Barbara 2023-01-12
 Herve, M 2022-12-30
 Hughes, Nancy Nicol 2023-03-12
 Jacobsen, E 2023-05-16
 Jasper, Mary L M 2023-04-22
 Jorgensen, M 2023-01-29
 Jouzeh, Hala Michael 2023-04-03
 Kono, Yasushi 2023-04-14
 Labrousse, Andr  2023-01-15
 Laleau, Raymonde L. 2022-12-14
 Leseur, Carmen 2023-04-10
 Lopez, Micheline 2023-01-14
 Mantynen Englich, Gisel 2023-02-12
 Martinez, Jose Antonio 2023-06-22
 Mindsid'ahmed, Fatimetou
 2023-03-18
 Mortier, Brigitte 2023-04-03
 Palma, Sylvia 2023-01-10
 Palmiro, Eva Silvia 2023-05-06
 Portalier, Juliette Marthe L
 2022-12-19
 Robert, Jean-guy 2023-01-14
 Roux, Danielle A 2023-02-08
 Saadaldin, M 2023-01-08
 Salinas, Evelyn Judith 2023-03-30

...UNESCO

Sangiovani, Susana 2023-02-12
 Sayegh Rifai, Laure 2023-03-19
 Schweighofer, Anne-marie 2
 023-02-16
 Servat, Georges 2022-07-05
 Sharma, Shakuntala 2022-12-08
 Shearmur, Colin Alan 2022-12-28
 Shouls, Kirsten 2023-04-06
 Spaulding, Seth 2023-06-01
 Svintsitsky, Igor Y 2023-05-25
 Takahashi, Kiyoshi 2022-12-24
 Tash, April 2023-04-17
 Tesfamariam Sebhat, Nigist
 2022-12-26
 Tesone, Palmira 2023-03-23
 Tiburtini, Rolando 2023-04-13
 Varkados, Angele 2023-01-25
 White, Rita 2023-06-08
 Yousif, Abdelwahid 2023-05-05
 Zhuravlev, Alexander 2023-04-17

UN-GENEVA

Abakoumoff, Alexis 2022-12-31
 Abboye, Negussie 2022-07-27
 Anllo, Juan 2023-05-29
 Baltcha, Deredge 2022-09-04
 Beeler, Alexandra Alda 2023-05-24
 Berhanu, Tesfaye 2021-04-30
 Bibi, Gran 2023-01-23
 Bleich, Elena 2023-01-05
 Buisson, Jeanine 2023-04-20
 Burlaz, Angele 2023-05-12
 Cardenas, Coello 2022-07-18
 Causse, Paola 2022-12-28
 Chang, Fann-shyong 2023-04-01
 Chappuis, Gisele 2023-03-29
 Cherif, Braham 2022-09-12
 Cicuto, Anna 2023-05-21
 De Bellis, Inge 2023-04-25*
 Desanti Lemes, Gladys 2023-06-07
 Dhanapala, Jayantha 2023-05-27
 Dupayage, R 2022-12-18
 Durand, M 2023-02-16
 Dvorackova, Milena 2023-03-28
 Giordano, Marcella 2023-02-06
 Gomez, Julian 2023-03-23
 Guisolan, René Gaston 2023-04-24
 Harb, Said Talaat 2022-05-17
 Hebin, Ole Martin 2022-11-15
 Hoffmeyer, Marion 2023-05-31
 Jansson, Evert 2023-02-06
 Kahnert, Andreas 2023-05-10
 Kelani, Mutaz 2022-03-20
 Khan, Zardad Z J 2022-10-20
 Kingsmill, Raymond G 2023-02-24
 Kwasny, Kurt 2023-06-08
 Lagarrigue, P 2023-01-06
 Lambert-lamond, Yolande Agnes H
 2023-04-17
 Le Marchand, Yves 2023-01-29
 Lebourg, Michelle 2023-01-21
 Loutfi, Martha 2023-02-12
 Malakian, Viken 2022-12-21
 Marchat, Colette Marie 2023-02-13
 Meron, Monique 2023-03-08
 Meskoud, Farouk 2023-05-22
 Minchella, M 2023-01-06
 Molinari, Serge 2023-05-10

...UN-GENEVA

Molnar, Eva 2023-04-11
 Mortier, Martine 2023-03-03
 Moruzzi, Flavio Natale 2023-03-02
 Muggler, Arlette 2023-03-16
 Nacereddine, Abdallah 2022-12-26
 Narayanaswamy, Kuduvali
 2023-03-02
 Paleologue, Eustace 2023-04-06
 Parker, Ann 2023-04-06
 Pattinson, Joy Valerie 2022-07-23
 Perez, Oya Jose 2023-06-18
 Pierard, Alphonsine 2022-12-18
 Pohjola, Jorma Kalervo 2022-07-17
 Ruet, Marie F Julienne 2023-03-12
 Santuccio, Ilse Anna 2022-08-22
 Schnekenburger, Gerda Mar
 2022-03-17
 Shivpuri, Rajendra Nath 2023-03-05
 Stillman, Donalda 2023-01-29
 Stolnitz, Monique 2021-11-18
 Udry, Maurice 2023-01-27
 Van Kleef, Gerrit 2023-03-28
 Ventura, Teresita 2023-02-13
 Veyrat De Lachenal, Gabrielle
 2023-04-14
 Walsh, Pauline Anne 2022-11-01
 Zamora, C 2022-11-25
 Zhuravlev, Alexander 2023-04-17

UNHCR

Asomani, Kofi 2023-03-16
 Benedict, Anthony 2023-05-04
 Bin-smeir, Omar Ferej 2022-11-10
 Cisse Keita, Djenaba 2019-05-25
 Di Liddo, Giuseppe 2023-01-19
 Gavaghan, Sheila 2023-05-07
 Gboko, Juma Mohamed W.
 2023-02-02
 Genaille, VØronique T. 2023-01-21
 Kiros, Bayable 2022-07-02
 Medosevic, Nefisa 2023-04-23
 Nasir, Abdul 2022-09-17
 Ouya, Kenneth Kote 2023-03-02
 Pitzner, Terry P. 2020-11-20
 Pooyan, Gholamreza 2023-02-03
 Ruso, Serge 2023-04-04
 Samata, Ramadhani 2022-12-30
 Sambrook, Richard John 2023-04-17
 Smailagic, Zeljko 2022-12-11
 Sodagar, Hossein 2023-03-10
 Warnesuriye, Srikanthi Nelumdevi
 2023-01-10
 Wolken, Simone Erika 2023-02-05

UN-HEADQUARTERS

Abdallah, Faleh Ali Husse
 2023-01-20
 Abdel-aziz, Laila 2023-06-10
 Abueva, Jose V 2021-08-18
 Achakzai, Mohammad Sharif
 2020-05-23
 Agazzi, Joseph C. 2023-04-06
 Albartal, Ruth Chaves 2022-09-19
 Alimangohan, Aurora 2023-04-19
 Allamby, Carlton 2023-05-19
 Ambunya, Joseph 2022-10-18
 Ansvananda, Bamrung 2023-06-20
 Aprigliano, Elaine 2020-04-26

...UN-HEADQUARTERS

Arvanitakis, Constantinos 2023-05-09
 Askale, Mulugeta 2022-11-27
 Awan, Fateh Din 2023-02-07
 Bacchus, Doris 2023-05-24
 Bah, Fatoumata Binta 2022-12-18
 Bahar, Fouzil 2023-01-27
 Baradi, Josephine 2023-01-05
 Baron, Elvira 2022-12-24
 Bayley, Raphael Leonard 2023-02-19
 Bazaraa, Samia 2022-07-24
 Bergbaum, Andree 2022-12-19
 Bolivar, R 2023-01-19
 Capati-caruso, Angela 2023-06-02
 Caramico, Rose 2022-01-10
 Casimir, J F R 2023-05-31
 Catalan, C 2023-03-23
 Chai, Chi-hui 2023-01-07
 Choi, David Yong 2023-04-29
 Cianciaruso, Michael 2023-04-03
 Clark, Wilfred 2022-12-16
 Conti, Cynthia J 2022-12-16
 Cornelius, Alvin 2023-03-27
 Crosa, Adolfo 2023-01-29
 Cuadros, Betulia 2022-12-21
 Cunqueiro, Gonzalo 2023-03-13
 De La Torre, Nelson 2023-03-16
 Delbruyere, Julie 2023-04-26
 Deria, Ibrahim 2023-05-31*
 Dhanapala, Jayantha 2023-05-27
 Dobou, Enyonam 2023-05-29
 Eren, Emine 2023-02-25
 Etela, Tauno 2023-06-25
 Fernande, Leopold 2023-02-23
 Fisher, Morlin A 2022-02-09
 Forero, Jose 2023-04-12
 Gaudia, Rosario 2019-02-05
 Genayas, Robisita Mantalaba
 2020-12-06
 Gleeson, Eileen 2022-06-30
 Golitsyn, Vladimir V 2023-03-26
 Gomez, Julian 2023-03-23
 Gomez, Paul Louis 2022-12-21
 Gonsalves, Douglas 2023-05-20
 Gonzalez R De Gorga, Alba
 2023-04-17
 Goossens, Pierre 2022-12-29
 Gorkovskiy, Evgeniy 2023-02-13
 Gurung, Megh 2022-11-23
 Halman, S 2020-06-11
 Hammad, Farouk A 2020-05-09
 Harris, Doris L 2023-02-10
 Harris, Robert 2023-04-19
 Hashimi, Nilofar 2023-02-27
 Hashmi, N Bano 2023-01-07
 Hashmi, Sultan S 2000-08-30
 Havanonda, Sangwan 2023-04-02
 Hegazi, Ragawat 2023-03-07
 Herheim, Leiv 2023-02-26
 Hong, Wei-lin 2023-05-21
 Horace, Edna Jane 2022-12-16
 Hylfelt, Magda 2023-04-30
 Iniya, Cecilia 2022-11-23
 Irish, C 2023-01-19
 Kaakyama, Barnabas 2021-05-24
 Kaleca, Aloesi 2023-02-01
 Kanza, Emmanuel 2023-05-09
 Kaplan, Helene Eliane 2022-03-01
 Kar, Maria Dora 2022-06-08

...UN-HEADQUARTERS

Kassum, Shirin 2023-06-01
 Kaufman, Pamela Lesle 2022-06-15
 Keliwan, Mohd 2023-05-04
 Kelly, Michael 2023-02-03
 Kempf, Claudine 2023-05-16
 Kesner, Renata 2023-06-06
 Khan, Parvez 2023-05-24
 King, Helen 2022-01-31
 Kireyev, A 2022-11-27
 Kjellberg, Vagn 2023-04-21
 Krishnan, Sekharipuram V
 2023-02-23
 Krishnan, Venketachala 2023-03-31
 Kubota, Masako 2023-05-30
 Kuratana, Sunthorn Basil 2023-04-23
 Lemaire, Gisele 2023-02-04
 Letiec, Marie Madeleine 2023-04-29
 Lewis, Vivian I 2023-02-24
 Lewy, Max 2023-04-23
 Lin, Kuang-san C 2023-02-24
 Loedel, Eduardo 2023-06-01
 Lopez, Maria H 2023-02-25
 Lwin, Saw 2023-03-01
 Mabrouk, Badria 2023-03-29
 Makarewicz, Andrzej 2023-02-10
 Mandour, Mohamed M 2022-10-05
 McCabe, Luisa 2023-04-17
 Mcquaid, Mary 2023-01-13
 Menon, Vijayalakshmi 2020-02-01
 Mink, Margaret 2023-02-09
 Mitwally, Essam 2022-10-06
 Moscone, C C 2023-02-14
 Nakhshab, Hannah 2023-01-28
 Nava-barrefors, Emerita 2023-06-01
 Navarro, Augustin 2023-01-20
 Nazir, Bano 2023-01-07
 Negler, Genevieve 2023-02-16
 Ner, Winifrida 2023-04-04
 Nwaokpani, Stephen 2023-03-05
 Nyorbay, Alfred 2022-11-30
 O'callaghan, C 2023-05-04
 Oliver, Marianna 2023-01-27
 Orsini, Antonio 2023-01-22
 Owarish, Jocelyne 2023-06-02
 Pearson, Sheila M. 2023-06-20
 Petrov, Ivaylo 2023-02-10
 Pilling, David 2023-03-01
 Ramdya, Nandlal K. 2023-03-15
 Ramos, Marie 2023-04-05*
 Reeves, Richard 2020-03-25
 Reinares, Carmen 2022-12-23
 Reiner, Yolanda 2021-06-09
 Rolland, Catherine 2022-07-21
 Roswall, Eric K 2023-02-12
 Saavedra De Rigueros, Ana Lucia
 2022-10-09
 Saigal, Sunil 2023-04-27
 Sallam, Fatema 2023-04-16
 Samukawa, Kazuko 2022-12-21
 Sanseau, Horacio 2023-01-12
 Sedwitz, Jacqueline 2023-01-30
 Sejrbo, Jan Aage 2023-03-23
 ethi, Sangeeta 2023-02-18
 Shalev, Elisheva 2023-05-22
 Shen, Hung-sheng 2023-01-23
 Shigematsu, Misako 2023-05-07
 Shue, Shi-shuen 2023-04-05
 Sikombe, Kingsley 2023-02-05

...UN-HEADQUARTERS

S Silverio, Leticia 2023-06-27
 Singh, Sahib 2023-04-10
 Slevin, Vincent 2023-05-06
 Sokolov, Nikita 2023-03-11
 Sotoudeh-zand, Mahmoud
 2023-06-02
 Squire, Ronald 2022-12-02
 Srivastava, Savitri 2022-12-12
 Sung, Betty Lee 2023-01-19
 Sung, Chinyee C 2023-02-06
 Sung, Chinyee C 2023-06-02
 Szykman, Corradina 2023-06-02
 Tchernikov, Valeri P 2023-02-24
 Thome, Herman A 2023-02-06
 Tiburcio, Lil Aida De 2023-04-18
 Toomey, Robert W 2023-04-05*
 Townley, Phyllis 2022-12-15
 Turgut, Halit 2022-12-18
 Valdivia, Luis H 2020-04-06
 Vendrell, Francese 2022-11-27
 Wagner, Bernhard Hans 2023-01-12
 Weissleder, Paul 2023-06-04
 Whyte, James 2022-11-23
 Wijayadasa, Svetlana 2023-05-03
 Woodrow, Eugenie 2022-12-28
 Yerrakadu, Roy C. 2023-05-16
 Zamora, Christiane G 2022-11-25

UNIC

Hamenyah, Alphonse Kwashie
 2023-01-07
 Kursunlu, Tugrul 2023-03-10
 Sane, Julien 2023-03-01
 Starcke, Rigmor 2022-11-08
 Torres, Luis Valladores 2022-06-12

UNICEF-HQ INT

Audat, Yvonne 2023-05-18
 Baoua, Abdou 2022-12-25
 Basta, Samir S 2023-03-18
 Begum, Shahida 2021-05-13
 Boreux, Aminata 2023-04-04
 Chowdhury, Mohd 2023-05-12
 Christensen, Maria Antoni
 2021-10-09
 Conteh, John S. 2023-02-12
 Deletraz, Martine 2023-02-10
 Diallo, Ousmane 2022-11-28
 El-shafie, Samira Fathi Ali
 2023-05-27
 Fombrun, Odette 2022-12-23
 Ketkar, Avinash 2023-04-09
 Lucas, Mary 2023-01-02
 Maoude, Hamissou 2022-10-19
 Narishkin, Peter 2023-06-07
 Ofosu-amaah, Samuel 2023-01-22
 Qahoush, A S 2023-02-04
 Rumeci, Francois 2023-02-07
 Sapra, Sharad 2023-01-26
 Sarabanchong, P 2023-03-10
 Soler Sala, Victor 2023-04-20
 Tulio, Norma H 2023-05-09
 Youssef, Nadia Haggag 2023-03-01

UNICEF-LOCAL

Ahmad, Saleh 2022-12-19
 Begum, Walayat 2023-04-05*
 Diallo, Ousmane 2022-11-28

...UNICEF-LOCAL

Enow, Paul Tabi 2022-12-16
 Govindan, Mangi 2023-05-31
 Hamid, Mariam Hassan 2023-06-08*
 Kambaie, Yav Mukinga 2021-12-04
 Lundum, Inger Helene 2023-05-18
 Makrava, Kiji Aliti 2022-05-27
 Merlia, Erlin 2023-04-15
 Noumskont, Vilai 2023-04-18
 Nzucule, Chandrique Q. 2022-11-13
 Peaing, Parac 2022-12-17
 Qazi, Mushtaq-ur Rehman
 2023-02-26
 Ratanakarn, Pongsri 2022-05-13
 Sati, Bala Datt 2022-12-26
 Shehadeh, Itaf Halim 2023-04-05
 Siaw, Anthony Akwasi 2018-11-16
 Simwaka, Belline 2020-02-20
 Sumo, John Y. 2023-02-19
 Tanuwidjaja, Suliwaty 2023-03-10
 Thaholokya, Kahindo 2020-02-24
 Weerasinghe, Catherine Sylvia
 2022-11-22
 Wyse, Frederica E. 2023-05-12

UNICTY

Nort, Claudius 2023-01-08

UNIDO

Al-khudayri, T 2022-12-22
 Beyerly, Harold 2023-01-06
 Cabrera, Jose 2023-03-29
 Castro-boisier, Patricio 2023-03-10
 Dalleore, Nikolaus 2020-09-09
 Dupuy, Pierre 2022-02-24
 Haas, Gisela 2023-01-27
 Haug, Margaret 2023-04-13
 Hawranek, Peter 2023-03-10
 Hebga, Joseph Antoine 2023-01-22
 Jank, Gerlinde 2023-04-05
 Kern, Elfriede 2023-05-04
 Khan, Daphne Ruth 2022-12-18
 Khouadja, H 2023-01-17
 Larese, Edmond 2023-05-23
 Latortue, Gerard R. 2023-02-27
 Lohr, Gottfried 2023-01-10
 Mimura, Roza 2023-01-25
 Mora, Renato V 2023-02-22
 Mueller, Leopold 2023-03-17
 Narayanaswamy, Kuduvali
 2023-03-02
 Petersham, Doris C 2021-10-01
 Pines Zaragoza, Francisco
 2023-05-02
 Pircher, Elfrieda 2023-01-16
 Reif, Hans 2023-01-14
 Salaymeh, Balkis 2023-05-18
 Saleh, Amr Ahmed Abdel Ghaffar
 2023-01-03
 Schober, Afroditi 2023-03-24
 Spitzmuller-petroff, Ursula
 2023-06-19*
 Swain, Pauline 2023-02-07
 Tsukiji, Masato 2023-02-01
 Van Zantvliet, George F 2022-11-11

UNIFIL

Al-misri, Wafia Tohmeh 2023-05-09
 Atwi, Aydah 2023-03-01

...UNIFIL

Fares, Maryam 2023-03-01
 Rizcallah, Rizcallah T 2022-11-18

UN-ITC

D'almeida, Benoite 2023-03-21

UNMIK

Crnovrshani, Nehat 2023-03-27
 Rexhaj, Bahrije 2019-07-04
 Sylqa, Skender 2023-03-12

UNOCI

Namory, Bakayoko 2022-12-27

UNON

Andere, Carol 2023-04-23
 Castro, Manuel 2023-03-30
 Joram, Robai Awinja 2023-06-08*
 Nduati, Jane 2022-05-16
 Rabbath, Rita 2023-01-22

UNOV

Horackova, Jana 2023-03-30
 Huettler, Ilse Maria 2023-01-09
 Jaervinen Thorbecke, Evelyn
 2023-02-08
 Kahlon, Himmeth Singh 2022-12-13
 Mitrovits, Peter 2023-01-05
 Nicolas, Antonio 2023-02-24
 Rao, Mukunda 2023-05-02
 Tashan, Ali 2023-03-23
 Tchernikov, Valeri P 2023-02-24
 Wiese, Hans Jochen 2023-04-08
 Wippel, Werner 2023-05-21

UNRWA

Fallarme, Eduardo 2023-05-18
 Herheim, Leiv 2023-02-26
 Kreidie, Lisolette 2019-08-23
 Mcandrew, John Thomas 2023-02-07
 Walsh, Pauline Anne 2022-11-01

UNTC

Habibzai, Amanullah 2023-02-23
 Zokash, Ferial Younis Ahmad
 2022-04-09

UNTSO

Abdul Hadi, Kamal A. 2023-02-24
 Musah, Ismail Kamal 2023-02-04
 Petro, Zaki Basil 2022-12-16
 Ziadeh, Bishara Shaker 2023-05-03

WFP

Diop, Boubacar 2023-05-10
 Saille, Pierre 2023-05-08
 Strippoli, Francesco 2023-02-14
 Zegoulli, Edda Ingrid 2022-10-10

WFP- Local

Hadi, Ahmad 2022-12-20
 Kofie-king, Cyril Olushugah Herbert
 2022-10-29
 Monterrosa Guzman, Carlos
 2023-02-28
 Opwonya, Samuel 2023-02-20
 Stewart Weah, Angeline 2020-12-18

...WFP- Local

Wilondja Pele-pele, Delphin
2021-07-09
Yao, Ahou Rose 2023-05-27*

WHO

Abdel Aziz, Mohamed 2023-03-23
Abdulkader, Naimet 2022-08-05
Abeyesundere, Nalini 2022-12-28
Afolabi, Olajide 2021-09-22
Ali-mchangama, Hassane
2023-03-12
Augsburger, Eddy 2023-04-01
Baldry, Linda Jill 2022-12-31
Ballance, Richard C 2023-05-23
Barahona, Horacio 2023-04-02
Barbour, Effie R 2021-12-29
Belsey, Mark Allen 2023-03-02
Bernard, Edith 2023-01-24
Bikoumou, Pierre 2023-02-02
Bindjouli, Jean 2023-06-13
Borg, Margaret 2023-02-22
Boutros, Ivy Bishara 2023-02-01
Bradbury, John 2023-04-25
Brown, Yvonne 2023-04-25
Canales, Guido 2022-12-04
Cardenas, Hernando 2023-04-05
Carrenard, Marie-nicole 2022-10-24
Chabara, Abdel R. 2023-03-19
Chan Sum Fat, Chan C.I 2022-12-21
Collins Vargas, Bernardita M.
2023-05-28
Davis, Joan 2023-04-22
De Mendizabal, Maria Magdalena
2023-06-16
Degbe, Kokou Cephas 2023-03-11
Delaunay, Antoinette 2022-12-29
Deme, Marie Therese 2023-04-12
Diallo, Amadou 2023-02-04
Donnat, Pierre C 2022-12-28
Drame, Malam 2021-03-14
Drobny, Gladys Yo 2023-02-14
Eriksen, Eva 2023-02-11
Fabre, Nathalie 2023-04-17
Farah, Fahmida 2023-03-27
Fares Guirguis, Naguib 2023-04-29
Fericola, Nilda A 2023-05-27
Fiasorgbor, Innocentia 2023-05-02
Filipe Junior, Antonio Pedro
2022-12-08
Fluss, Sev Solomon 2023-05-30
Gagara, Magagi 2023-01-01
Galve Comellas, Ana Maria
2023-03-08
Galvez-garcia, Maria 2023-04-12
Garcia Gomez, Emiliano 2022-12-04
Gill, Margaret 2023-01-12
Gonzalez, E 2023-05-13
Gromyko, Alexandre I 2023-06-01
Guimond, Marie B.I. 2022-10-20
Guirguis, George A. 2023-01-12
Gultekin, Mehmet S. 2023-03-05
Gupta, Swarn Kanta 2023-02-07
Higginson, Nan 2023-03-08
Houssika, Madeleine 2023-01-25
Hryciuk, Tamara 2022-12-28
Hurst, Nancy 2023-03-25

...WHO

Islam, Sirajul 2023-01-21
Ismail, Ali Khogali 2023-05-08
Jayaweera, Dhanika 2023-04-18
Johansen, Kaia-lise 2020-06-03
Jurjevskis, Ija 2023-02-03
Kalo, Isuf 2023-01-19
Kassankogno, Yao 2022-12-17
Kassatski, Anatole 2023-02-09
Khipple, Kanta 2023-04-12
Kifoua, Ferdinand 2023-02-10
Lachenal, Gabrielle 2023-04-14
Lanier, Monique Yvonne 2023-02-04
Leite, Luiz Gonzaga A D S
2023-01-07
Leroy, Anne Marie 2023-02-14
Lopez Espino Y De Antunano,
Francisco Javier 2023-01-16
Lorion, Michelle T.I.f 2023-03-03
Lothe, Judith 2022-11-10
Manouana, Ernest 2023-04-20
Manus, Alison Jane 2023-04-06
Martinez De Duharte, Dora
2022-12-17
Martinez, Honoria Zamitiz
2023-02-23
Masironi, Roberto 2023-06-09
Mcdermit, M 2022-05-19
Menouta, Lemma 2023-04-04
Mercado, Remigio D 2023-03-27
Michaud, Andre M L 2023-04-02
Mina, Janet Casin 2023-02-05
Montoya, Alberto 2022-12-16
Mounganda, Leonie 2023-03-03
Mya Sein, Daw 2023-04-24
Nasah, Boniface T. 2023-03-21
Nazliaka, Hasan Vehbi 2023-05-16
Ndinga, Julien 2012-10-31
Ngabila, Collin 2021-10-12
Niklaus, Monique 2023-05-05
Nino Buitrago, Jairo Hernan
2022-12-02
Niyomviphath, Saiyud 2023-01-25
Nzonzi, Andre 2023-01-04
Oberoi, Krishen Chandr 2023-04-15
Olayinka, Idris 2021-12-21
Ouedraogo, Jean-christophe
2023-03-13
Ozab, Lloyd John 2023-01-18
Pallota, Elvo 2022-12-27
Pare Sodore, Assitan 2022-04-26
Paz, Ezequiel 2023-05-22
Perera, Bertie 2022-12-28
Perrotte, Madeleine 2023-05-26
Peterson, Robert William 2023-01-13
Piebo, Yvette 2019-08-08
Pina, Arsenio Daniel F 2022-11-22
Pisa, Zbynek 2022-10-19
Prezioso, Ubaldo 2021-06-19
Price, Sheila M. 2023-03-21
Prost, Andre M E 2023-02-03
Pull, Paule Marie 2022-12-11
Quinn, Heather 2022-07-01
Razakasoa, Odette 2022-12-20
Roggensinger, Pauline 2023-01-10
Roy, Monique 2023-03-16
Rwegera, Damien 2023-05-09

...WHO

Salguero De Caballe, Pilar
2023-06-11
Samba, Mary 2023-03-26
San Martin, Shirley 2021-06-02
Sangou, Josephine 2023-01-16
Sarue, Nora 2023-04-11
Schroder, Connie R. 2023-03-20
Sehgal, Nirmal 2020-05-18
Servais, Grace Lilian 2023-05-03
Shah, Puroshottam M 2023-02-28
Sharma, Hari Chand 2023-03-09
Shinkfield, Ebba 2023-05-21
Shirai, Akira 2023-01-03
Skrinjar-nerima, Boga 2022-11-29
Sogodogo, Tenin 2022-11-20
Stephenson, Howard William
2023-01-06
Suksiriale, Sala 2023-06-18
Swoboda, Eveline 2023-02-19
Teixeira, Paulo F. Piza 2023-05-21
Tejada, Cesar Antonio 2023-04-13
Tin, Maung Maung 2023-05-15
Toe, Robert 2023-03-19
Toukara, Abdoulaye 2023-01-10
Towle, Faith 2023-01-18
Traboulga, Emilienne 2018-08-02
Uemura, Misako 2022-11-01
Vaillant, Jeanine 2023-01-07
Vasickova, Marie 2023-02-01
Vijh, Dev Raj 2023-05-15
Vinther-jorgensen, Ib 2023-04-30
Visse, Leone 2023-02-08
Weinstein De Jaque, Vera
2023-03-06
Wibowo, Adik 2022-12-30
Wiedmer, Renate 2023-06-13
Willis, Lidia 2023-01-01
Yekutieli, Margaret Patience
2023-03-06
Ziade, Marie 2023-02-18
Zielinska-kalicynska, Teresa
2023-03-09
Zwirn, Guisela R 2023-01-20

WIPO

Kotalawala, Munidasa 2023-04-21
Leitao, Jaime 2023-05-30
Roessli, Brenda 2023-01-17
Slater, Mary Elizabeth 2023-03-06
Stoffel, Elfriede Rosi 2022-02-16

WMO

Ho, Tong Yuen 2022-07-06
Mathieu, Jacqueline Isabelle
2023-05-29
Pillier, Edith 2020-08-27
Pillier, Yvan 2023-06-06
Siringo, Maria Luisa 2021-07-09
Sniadowski, Andrzej L 2023-04-25
Tchernikova, Elizaveta I. 2023-05-02
Van Der Elst, Nicole Madeleine
2023-02-28
Vickers, Donat Osmond 2022-12-26

WTO-TOURISM

Marcos, Servanda 2022-12-16

L'équipe qui a tenu l'assemblée



Odette Foudral,
Présidente de l'AAFI-AFICS



René Guénard, le doyen de l'assemblée



Margarete Hahnen,
Présidente de séance



Natalia Myronenko pour
l'Administration ONUG



Anatoli Kondrachov,
notre trésorier



Denise Gustin-Gardella et Alan Blythe
pour la Caisse des Pensions



Ventura Garcia et Mohammed Rharha, les vérificateurs aux comptes



Giovanni Pizzini
pour UNSMIS



Pierre Sayour
pour la technique



Sylvie Lamorgese, Responsable,
Chaperon rouge et
Présence Croix-Rouge



Danielle Burté Lavorel, Présidente
de l'association France Alzheimer



Les représentants du BIT, Catherine Tibergien et François Kientzler



Natalia Myronenko et Jocelyne Déruaz



Evelina Rioukhina et Jocelyne Déruaz
pour la préparation des Booklets



Mohammed Sebti,
Vice-Président